

北京對列根政府存有幻想

力促中美合作 阻止蘇聯稱霸

趙紫陽賀電呼籲加強軍事交流

【中央社北京二十日電】北京對列根政府存有幻想，力促中美合作，阻止蘇聯稱霸。趙紫陽賀電呼籲加強軍事交流。

（中央社北京二十日電）北京對列根政府存有幻想，力促中美合作，阻止蘇聯稱霸。趙紫陽賀電呼籲加強軍事交流。

改變外交政策 重視亞洲安全

新政府將要求日本增加防衛費

【中央社東京二十日電】美國新政府將要求日本增加防衛費，重視亞洲安全。

（中央社東京二十日電）美國新政府將要求日本增加防衛費，重視亞洲安全。

列根主持第一次閣議

重申加強經建政策 力求減少財政開支

【中央社華盛頓二十日電】列根主持第一次閣議，重申加強經建政策，力求減少財政開支。

（中央社華盛頓二十日電）列根主持第一次閣議，重申加強經建政策，力求減少財政開支。

社論

展望美國列根新政府的內外政策

列根已就任美國總統，這標誌著美國進入了一個新的時期。在國際形勢日益複雜的今天，美國的外交政策將對世界產生深遠的影響。

（本報記者採訪）



美國代表團成員在機場迎接卡特總統。

卡特進退自如不計得失

以列根特使身份赴德 歡迎五二一人名人質歸來

【美聯社華盛頓二十日電】卡特總統在訪問德國期間，以列根特使身份赴德，歡迎五二一人名人質歸來。

（美聯社華盛頓二十日電）卡特總統在訪問德國期間，以列根特使身份赴德，歡迎五二一人名人質歸來。

人質歸國時分

廿一拂曉時分 入質返回國土

【美聯社華盛頓二十日電】人質歸國時分，廿一拂曉時分，入質返回國土。

（美聯社華盛頓二十日電）人質歸國時分，廿一拂曉時分，入質返回國土。



美國代表團成員在機場迎接卡特總統。

發展國民經濟 應該實事求是

不怕慢只怕錯切忌盲目大上

【本報記者採訪】發展國民經濟，應該實事求是，不怕慢只怕錯，切忌盲目大上。

（本報記者採訪）

華爾街嚴厲譴責伊朗

綁架外交官實屬胡鬧 希望各國努力防止以後發生同樣事件

【美聯社華盛頓二十日電】華爾街嚴厲譴責伊朗綁架外交官事件，希望各國努力防止以後發生同樣事件。

（美聯社華盛頓二十日電）華爾街嚴厲譴責伊朗綁架外交官事件，希望各國努力防止以後發生同樣事件。

中共批毛時冷時熱

北京半月談呼籲 堅持毛澤東思想

【本報記者採訪】中共批毛時冷時熱，北京半月談呼籲堅持毛澤東思想。

（本報記者採訪）



美國代表團成員在機場迎接卡特總統。

差逆匯外變改

出口大擴須必 進口大縮

【本報記者採訪】差逆匯外變改，出口大擴須必，進口大縮。

（本報記者採訪）

紐約籌備歡迎

人質返回國土

【美聯社紐約二十日電】紐約籌備歡迎人質返回國土。

（美聯社紐約二十日電）紐約籌備歡迎人質返回國土。

滿面帶上笑容

人質歸國時分

【美聯社紐約二十日電】滿面帶上笑容，人質歸國時分。

（美聯社紐約二十日電）滿面帶上笑容，人質歸國時分。



美國代表團成員在機場迎接卡特總統。

九龍深水埗 白田偉智街5735地段

福田大廈

高尚住宅單位 (二至九樓)

面積：327呎至337呎

八折每呎 \$758 起

首期5%，十五年分期付款

鄰近南昌街
南昌戲院

冷氣旺舖商場 (地下/一樓)

面積大小均備，設有專用樓梯上落
適合各門市行業及購物中心

八折每呎 \$505 起

首期5%，十二年分期付款



南豐發展有限公司

香港中區畢打街中環大廈924室

電話：5-235235 / 5-236866

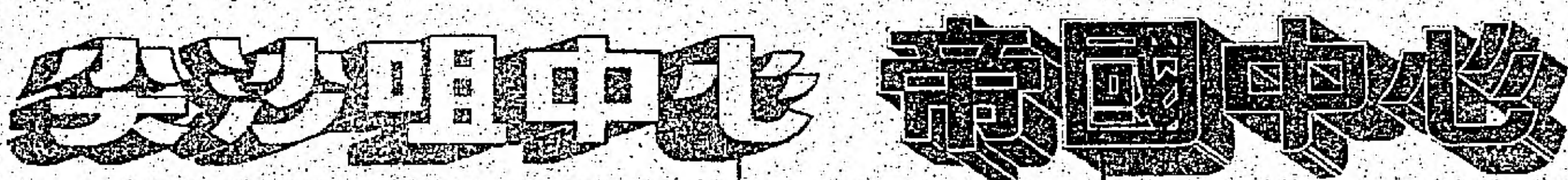
地盤售樓處假日照常，電話：3-7785382

尖沙咀新世界中心斜對面，香格里拉酒店，帝苑酒店，富豪酒店，假日海景酒店環繞商業黃金地帶

全海景高級寫字樓 遊客購物商場旺舖

商場旺舖50呎至40,000呎

海景寫字樓1,200呎至30,500呎



中央冷氣，玻璃幕牆，自動行人道路
寫字樓天花地毯花崗石裝飾完善
地庫為廣大停車場，泊車方便



雄視中環海港與康樂大廈一水之隔

酒店區旅遊購物消遣飲宴中心

洽租處：

尖沙咀置業 信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓

電話：5-210311 (18線) 租務部：3-687281

(地盤租務處假日照常辦公，電話：3-685362)

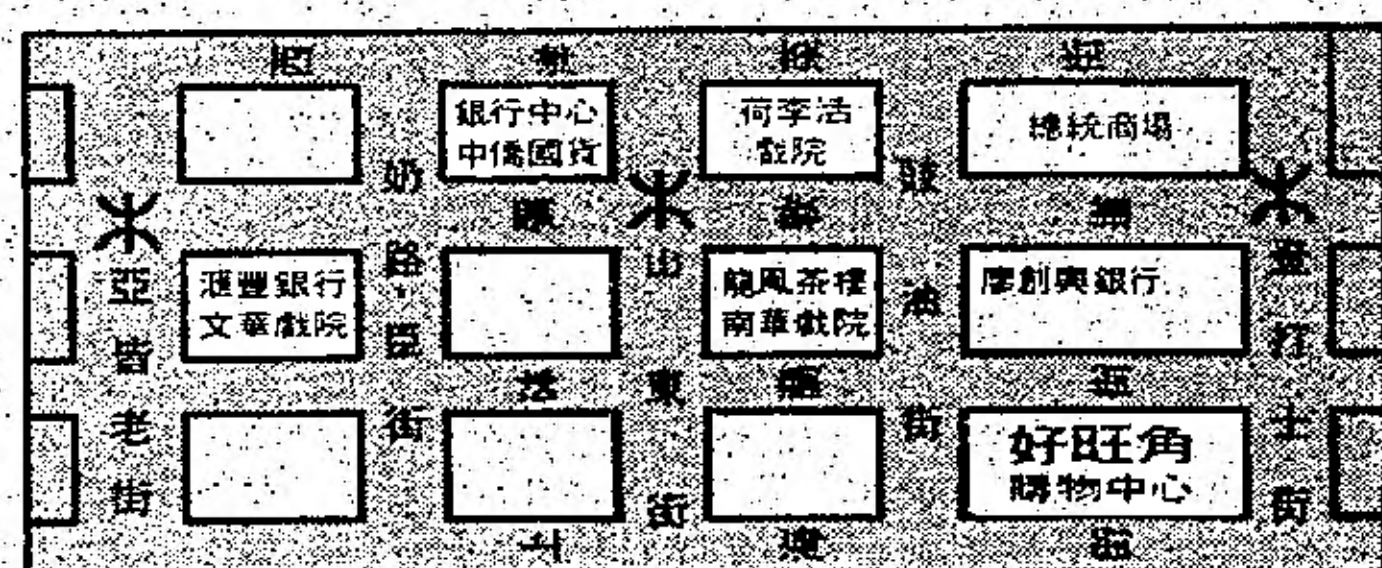
旺角黃金地帶

已售出
半數以上

旺角之好旺角

81年二月入伙現已公開發售

全九龍最旺之購物中心
舖位僅售三萬餘元起
伍仟元即可成為業主
付款辦法最優厚
入伙後只付一成
餘款八成可分十二年期

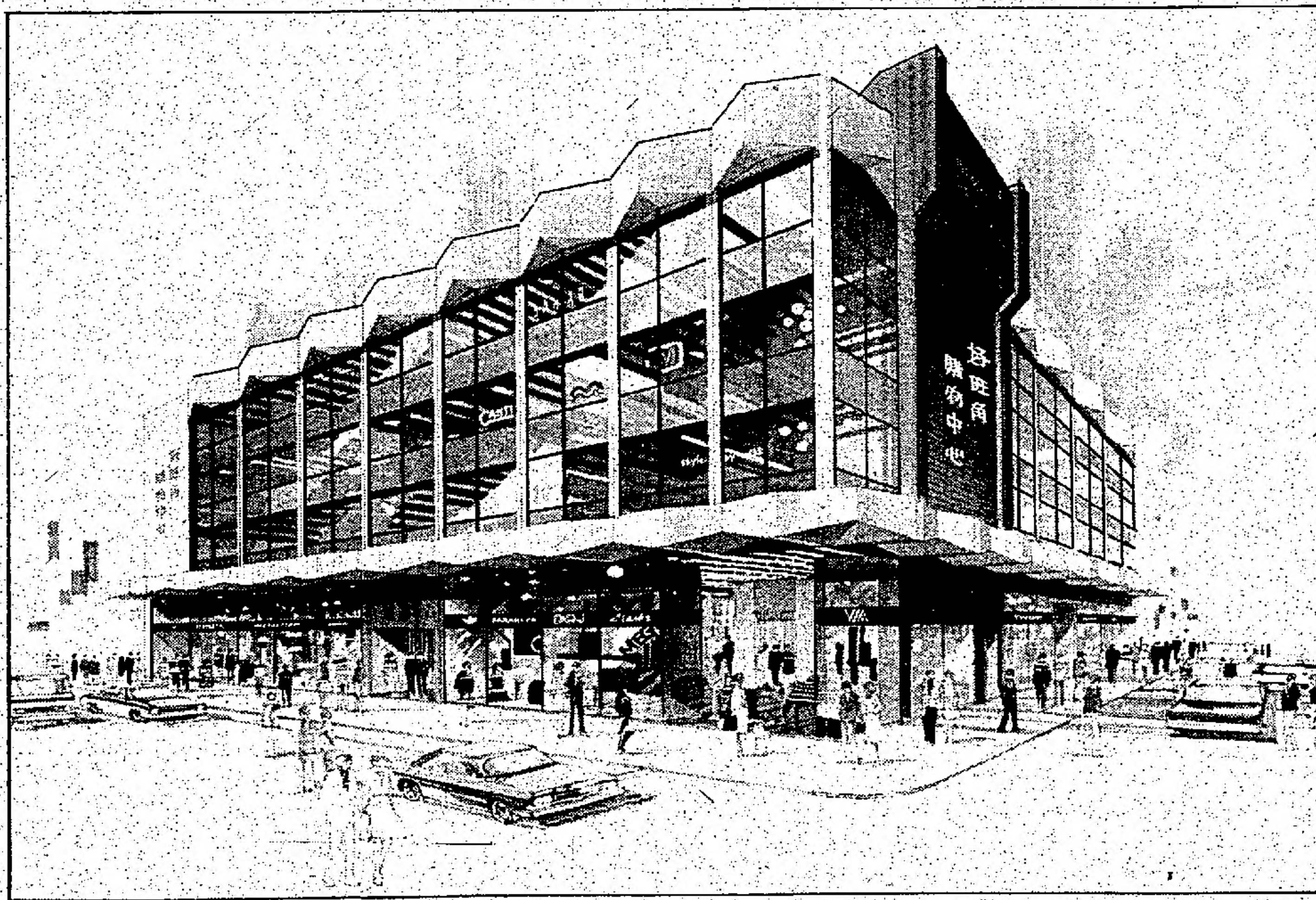


地點最旺 交通便捷

「好旺角購物中心」傍臨彌敦道，地鐵站近在咫尺，交通至為方便，附近戲院林立，整日人潮如湧，是設立門市的理想地點。

佈置優雅 管理完善

「好旺角購物中心」由專家精心設計，佈置優雅，氣派不凡，並裝置高級音響系統，播放悠揚音樂，營造有利購物氣氛。中央冷氣系統可在各單位獨立調節，保持舒適冷度。每層均有專業保安人員



廿四小時服務及管理，確保商戶及顧客之安全。

條件優厚 創業良機

「好旺角購物中心」共有地下、一、二、三樓四層，大小單位俱備，適合各行各業，售價極之公道，付款辦法更優厚，首期僅付樓價一成，有入伙紙後14天內再付一成，餘款由滙豐財務有限公司辦理貸款手續，年期長達10至12年。

好旺角

購物中心

九龍旺角砵蘭街163-173號
(砵油街口、南華戲院對面)



洽購處：

好世界投資有限公司 九龍廣東道海洋中心610-611室 電話：3-693241-7

台登重隆星巨皇天請敦

目節唱歌彩精出演晚每

二時正	洪淑美	一十時正	羅權	十二時半	陳和美
杜鳳珊	馮詠茵	周麗珠	依軒	蘇后儀	王小平
長壽福源	周麗珠	依軒	蘇后儀	蘇后儀	王小平

賓酬大會總夜季春

(迎歡律一少多數席)

沙律大龍蝦	二大熱帶	鮮鮑魚翅	玉樹麒麟	華盛頓龍蝦	家鄉炒米粉	荔灣艇仔粥
每席奉送大龍蝦	每席奉送大龍蝦	每席奉送大龍蝦	每席奉送大龍蝦	每席奉送大龍蝦	每席奉送大龍蝦	每席奉送大龍蝦

歲晚新年不收爐
酒席 晚飯照常營業
夜總會照常營業

會總夜樓酒頓威華

(場華府府政近鄰) 號七八三第教嘉地龍九

(洽富貴·號張) 八三四四八·一九一四八·八二四三四八·話電

全年酒席	團年夜飯	發財春茗	價錢最公道	服務最週到	交通最便利	出品最精良	場面最氣派	請到華威頓酒樓	社團總會擺喜酒
------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	---------	---------

本港新聞

稅息入談員議答司政財
額限稅免整調
狹偏光眼是乃

額限稅免整調備準不並府港
釋解步一進作再未在何由理

【特訊】財政司司長夏鼎基昨(廿)日在立法局答覆議員提問時，就政府擬在九一年度起，將個人免稅額由目前的二萬二千五百元，調低至一萬五千元，引起不少議員的強烈不滿。夏司長表示，這項建議是根據一九九一年度預算案所提出的，目的是為了減輕政府的財政負擔，並使稅制更為公平。他強調，這項建議是經過深思熟慮的，並非一時衝動。然而，議員們則認為，這項建議將會對中低收入階層造成沉重的負擔，並呼籲政府重新考慮。

布政司在立法局強調
推行地方行政計劃
港府決心不許失敗

【特訊】布政司司長夏鼎基昨(廿)日在立法局表示，政府推行地方行政計劃，是經過深思熟慮的，並非一時衝動。他強調，這項計劃是根據一九九一年度預算案所提出的，目的是為了減輕政府的財政負擔，並使稅制更為公平。他強調，這項建議是經過深思熟慮的，並非一時衝動。然而，議員們則認為，這項建議將會對中低收入階層造成沉重的負擔，並呼籲政府重新考慮。

立法局昨會議摘要

【特訊】立法局昨(廿)日會議摘要如下：
一、財政司司長夏鼎基在立法局答覆議員提問時，就政府擬在九一年度起，將個人免稅額由目前的二萬二千五百元，調低至一萬五千元，引起不少議員的強烈不滿。
二、布政司司長夏鼎基昨(廿)日在立法局表示，政府推行地方行政計劃，是經過深思熟慮的，並非一時衝動。

布宜員專理監券證
生月併所證交
效起下合交
員會之所交證有現
員會新成邀獲會始

市區的士登記
達至萬輛即止
續發牌照延長至七月

具有良好聲譽團體
毋須個別領許可證
三讀通過

眼光偏狹不合邏輯
但願再給夏爵士高見

九龍西區購物總匯
南昌購物中心
每呎九百餘元起 ● 平過交租
生財物業 ● 最佳投資 ● 機會難逢
屋邨密集 ● 學校林立 ● 消費強盛

黃竹坑工業區
志昌行中心
適合高級工業用途
樓高27層
面單邊 · 雲石大堂 · 電梯六部
獨立廁所 · 閉路電視 · 音響設備
大小單位俱備 · 管理完善
六樓關作停車場 · 車位充足
遠眺海洋公園 · 景色怡人
近連香港仔隧道 · 交通方便
公共交通雲集 · 請人容易

轟動全球
歷史性壯舉！
錦鷄報喜如意吉祥
中美旅遊機構隆重榮譽宣佈
全世界獨家空前首創
第一架 英航BA
超音速協和客機飛行
超音速協和客機飛行每位 \$198 (發)
倫敦起飛，俯瞰歐陸風光
大家發財
£198 同時可獲無價之：
(1) 世界首架協和客機模型一架。
(2) 超音速協和客機飛行壯舉的歷史性
獎金紀念證書一份，正副機長簽名。
(3) 雞年新禧利是一份。

本港新聞

三名歹徒攔途截劫 礦場職員被劫掠款

劫案中事主損失約七萬八千元

【本報訊】昨晚九時許，在觀塘發生的一宗劫案，三名歹徒攔途截劫一名礦場職員，劫去現金及金飾等，價值約七萬八千元。事主在劫後，隨即向警方報案。

與小朋友嬉戲爬上水箱失足 混血女童天台墮下 跌破頭顱大難不死

【本報訊】一名四歲混血女童，昨晚在觀塘一處天台，因爬上水箱而失足墮下，跌破頭顱，幸經及時送院搶救，目前情況穩定。

四九年 庸社行友 第六回 登水牛山 慶祝新年兩期節目

【本報訊】「四九年 庸社行友」第六回，將於本週六（廿二日）晚八時，在「登水牛山」舉行。當晚節目豐富，包括新年慶祝、文藝表演等。

何文田街坊會設宴 賀朱蓮芬獲獎章

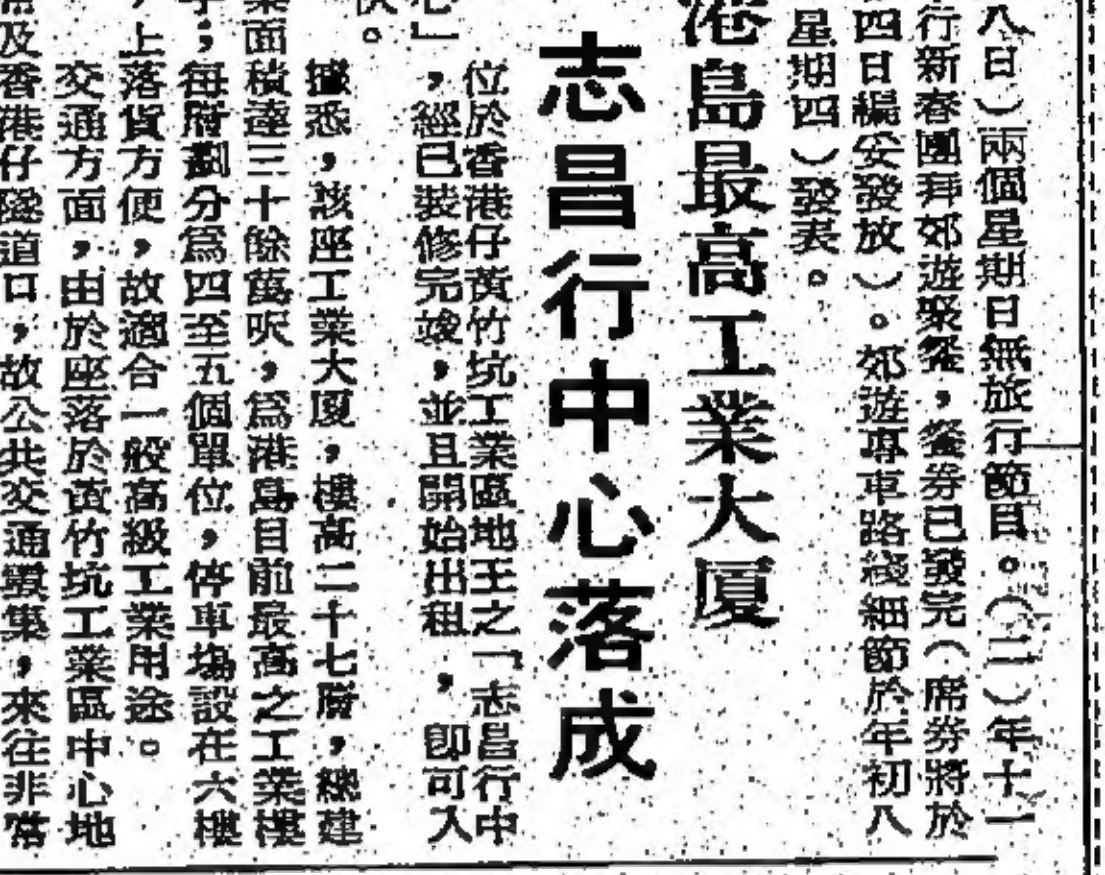
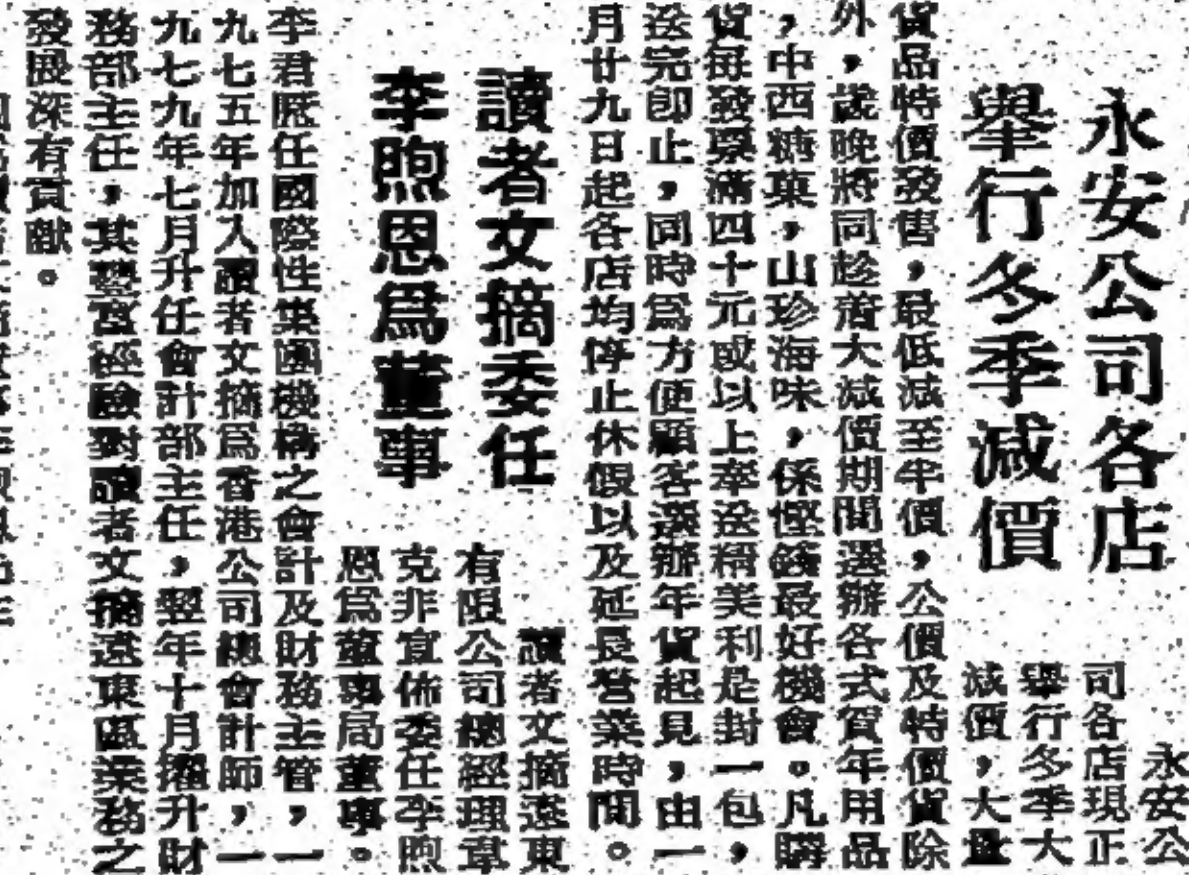
【本報訊】何文田街坊會，為慶祝朱蓮芬女士獲頒「傑出貢獻獎章」，特於昨晚在該會會所設宴，嘉賓雲集，場面熱鬧。

志昌行中心落成 港島最高工業大廈

【本報訊】位於港島中區之「志昌行中心」，已於日前正式落成。該大廈為港島最高工業大廈，樓高二十七層，設施齊全。

女嬰倒斃床上 母親被控謀殺

【本報訊】一名四歲女嬰，日前在睡夢中倒斃於床上。其母親被警方控以謀殺罪名，目前正接受調查。



中國旅行社啟事

為鐵路公路、內河船出入口貨物請貨主自行報關事

敬啟者：由1981年2月1日起，凡經我社承辦由國內經鐵路、公路航空或水路出入口之貨物，我社不再代辦報關。統請 貴貨主自行辦理。

今後凡鐵路整車（即有貨卡號碼者）進口貨物，我社將於貨物到達後第三天，把正確之進口日期班次及車號刊登於文匯報經濟版，此外各貨正確之進出口日期則由我社經辦人員於聯系時通知各貨主，請各貨主據以於14天內報關以免延誤，至請查照辦理。我社除以貨80字2457號函通知外，特再通告週知。

香港中國旅行社有限公司啟
1981年1月22日

葵涌地王廠房

- 鄰近貨櫃碼頭 地下鐵路車站
- 交通四通八達 環境好工友多
- 開始出售 合各行業 獨立廁所

葵豐路352地段

永康工業大廈

尚餘地下數單位 樓底特高18'-3"

永健工業大廈

面積由793呎至10312呎 每呎只售205元起

怡華置業有限公司 金新置業有限公司

九龍新寫字樓 平售

砵蘭街10-16號 近窩打老道地鐵站

只餘1134呎單位兩個 每呎只售700餘元

旺舖一間120萬 經已入伙 先到先得

5-448783, 448796

添換新牀，駕臨永安

特價介紹

瑞典高級睡牀製造廠榮譽出品

瑞典「安迪」HILDING ANDERS 高級睡牀，由名師設計，選用上等木料製造，美觀耐用，而且尺碼特別適合香港居住環境，最慳地方，高級睡牀給你帶來舒適甜蜜的睡眠。

四呎半雙人牀

- 四種顏色
- 多種款式，任君選擇
- 牀褥可拆出清洗
- 牀下配有抽屜及床頭櫃

原價 \$4750 特價 \$3750 (不包括牀褥只售 \$3150)

兩呎半單架牀

- 四種顏色
- 堅固木梯，上落安全
- 牀下配有抽屜三個

原價 \$2500 特價 \$1900 (不包括床褥只售 \$1500)

永安公司

總店·美孚分店·油蔴地分店 傢俬部發售

鴻文工業大廈

高級廠房 四面單邊 單位不多 管理妥善 即租即用 保險率低 歡迎參觀 歡迎比較

每單位4,040呎至11,100呎 租金每呎 \$1.25 起

洽租處：東太平洋實業有限公司 電話：12-828866 828867 828878 (假日照常)

寶蓮寺大澳水鄉遊

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嚐山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設

日期：1月25日（星期日） 時間：上午九時至下午五時卅分 費用：\$85

詳情請詢：七海旅運有限公司 香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-447137

堡加敬餐廳 徵租旺舖

誠徵尖沙咀、油蔴地或旺角區之彌敦道店舖，面積三千呎起，地下連地庫或閣樓均可，舖面闊二十五呎以上。

有意者請於辦公時間 電5-7903021 施先生或函 本報信箱 344號

租：尖沙咀商業大廈

近地鐵站及各大酒店，地下由800呎至1000呎，適合銀行、陳列室、辦公室、超級市場、零售舖等，另寫字樓全層1000呎，外型新穎美觀，面臨美麗海景，特大貨運電梯，交通方便，近地鐵站，每層三千餘呎，適合批發、寫字樓、貨倉等用途。

電話：6702021

本港新聞

當局建議修例對付違例工廠 罰款提高十倍

消防員昨日巡視工廠區觀塘三間工廠被控票

【本報訊】消防局昨日向觀塘區一百二十六間工廠發出通知書，指其違反消防條例，罰款提高十倍。消防局發言人表示，去年當局發出的一百二十六張通知書，涉及罰款總額達一百七十四萬元。其中，有八間工廠被控違反消防條例，罰款總額達一百七十四萬元。消防局發言人指出，去年當局發出的一百二十六張通知書，涉及罰款總額達一百七十四萬元。其中，有八間工廠被控違反消防條例，罰款總額達一百七十四萬元。



消防員昨日巡視工廠區觀塘三間工廠被控票

勞資團體促請政府 助僱難者家屬索償

呼籲工廠加強防火及安全措施

【本報訊】本港勞工團體，以收銀機之例，而向政府提出建議，要求工廠加強防火及安全措施。勞工團體表示，去年在工廠內發生的一宗火警，造成多人傷亡，損失慘重。勞工團體呼籲政府加強對工廠的安全監管，並要求工廠加強防火及安全措施，以保障員工的安全。

警方引用放債人條例採取行動

財務公司疑收貴利 五名主事人被拘捕

【本報訊】警方昨日引用放債人條例，拘捕五名財務公司主事人，指其涉嫌收取高利貸。警方表示，這五名主事人涉嫌在財務公司內收取高利貸，並以此為名義，向客戶收取高利。警方在行動中，共拘捕了五名主事人，並搜獲了一些與案件有關的證物。

消防員與勞工督察昨日再到災場

見通道阻塞可投訴

【本報訊】消防員與勞工督察昨日再到災場，見通道阻塞，可投訴。消防員表示，在災場內，通道被雜物阻塞，嚴重影響了消防工作的進行。消防員呼籲勞工督察採取行動，清理通道，以確保消防工作的順利進行。

最高工資限額 升至每月六千

僱傭修訂法案三讀通過

【本報訊】僱傭修訂法案三讀通過，最高工資限額將升至每月六千。這項法案旨在提高勞工的工資水平，並加強對勞工的保護。根據這項法案，最高工資限額將從目前的每月四千五百元提高至每月六千元。這項法案的通過，將對勞工產生積極的影響。

警方採取行動 拘十四名學生

黑社會份子為患新界一學校

【本報訊】警方昨日採取行動，拘捕十四名學生，指其涉嫌與黑社會份子有關。警方表示，這十四名學生涉嫌與黑社會份子勾結，在校內進行非法活動。警方在行動中，共拘捕了十四名學生，並搜獲了一些與案件有關的證物。

黃大仙下邨居民 歲暮清潔大掃除

清廢物改善環境

【本報訊】黃大仙下邨居民昨日舉行歲暮清潔大掃除，清廢物改善環境。居民們在活動中，共清除了大量的垃圾和廢物，為社區創造了一個更加清潔、健康的環境。居民們表示，這次活動不僅美化了環境，也增進了鄰里之間的友誼。

環境司否認東區專線計劃失敗 擁塞純因路面狹窄

不惜拆樓消除樽頸 並考慮將專線延長至柴灣道

【本報訊】環境司昨日否認東區專線計劃失敗，指擁塞純因路面狹窄。環境司表示，東區專線計劃並非失敗，而是因為路面狹窄，導致交通擁塞。環境司表示，他們將採取措施，包括拆樓消除樽頸，以改善交通狀況。此外，環境司還考慮將專線延長至柴灣道，以進一步緩解交通壓力。

僱傭修訂法案三讀通過

最高工資限額 升至每月六千

【本報訊】僱傭修訂法案三讀通過，最高工資限額將升至每月六千。這項法案旨在提高勞工的工資水平，並加強對勞工的保護。根據這項法案，最高工資限額將從目前的每月四千五百元提高至每月六千元。這項法案的通過，將對勞工產生積極的影響。

警方採取行動 拘十四名學生

黑社會份子為患新界一學校

【本報訊】警方昨日採取行動，拘捕十四名學生，指其涉嫌與黑社會份子有關。警方表示，這十四名學生涉嫌與黑社會份子勾結，在校內進行非法活動。警方在行動中，共拘捕了十四名學生，並搜獲了一些與案件有關的證物。

消防員與勞工督察昨日再到災場

見通道阻塞可投訴

【本報訊】消防員與勞工督察昨日再到災場，見通道阻塞，可投訴。消防員表示，在災場內，通道被雜物阻塞，嚴重影響了消防工作的進行。消防員呼籲勞工督察採取行動，清理通道，以確保消防工作的順利進行。

黃大仙下邨居民 歲暮清潔大掃除

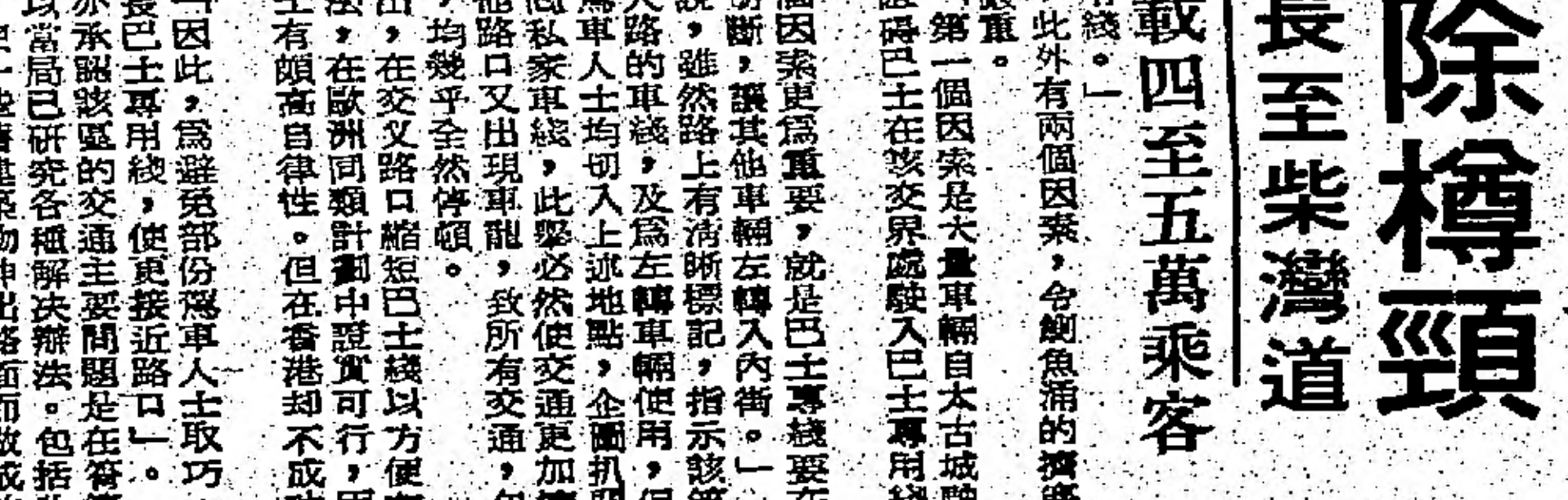
清廢物改善環境

【本報訊】黃大仙下邨居民昨日舉行歲暮清潔大掃除，清廢物改善環境。居民們在活動中，共清除了大量的垃圾和廢物，為社區創造了一個更加清潔、健康的環境。居民們表示，這次活動不僅美化了環境，也增進了鄰里之間的友誼。

僱傭修訂法案三讀通過

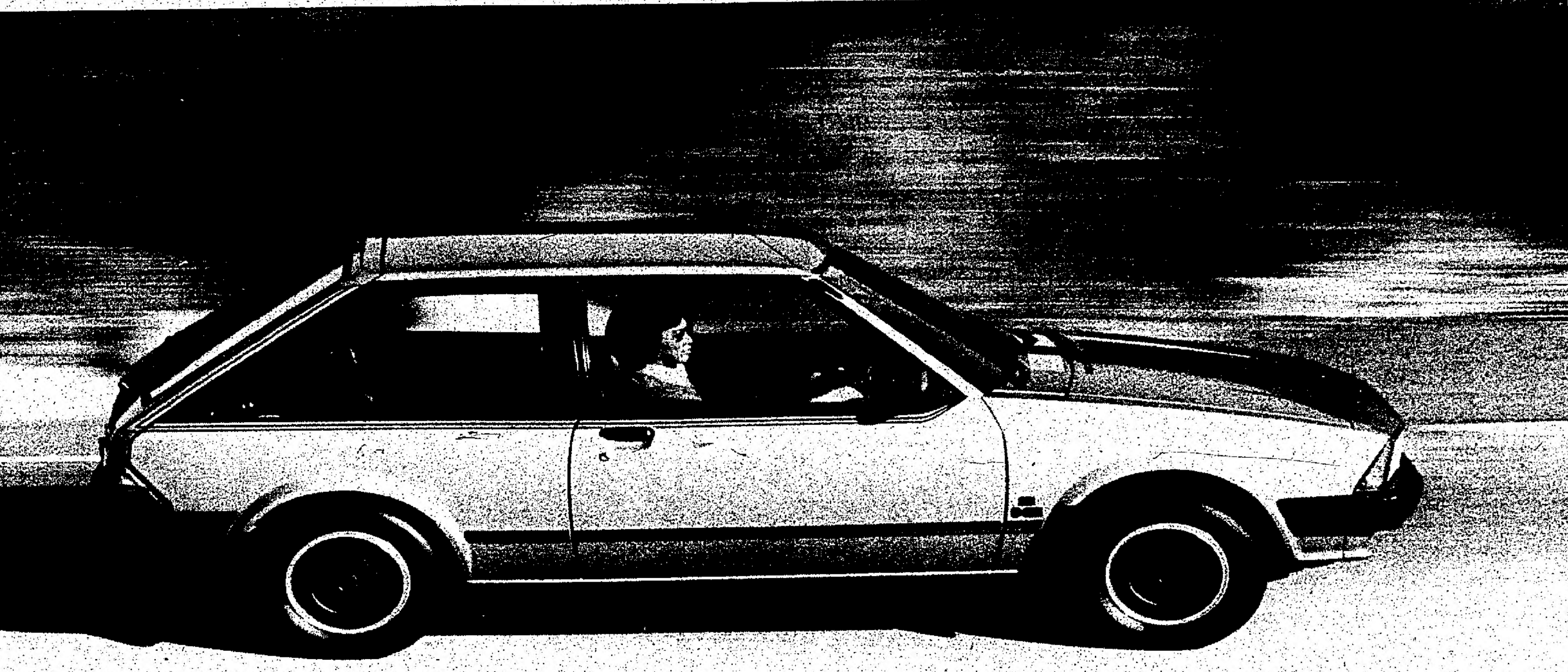
最高工資限額 升至每月六千

【本報訊】僱傭修訂法案三讀通過，最高工資限額將升至每月六千。這項法案旨在提高勞工的工資水平，並加強對勞工的保護。根據這項法案，最高工資限額將從目前的每月四千五百元提高至每月六千元。這項法案的通過，將對勞工產生積極的影響。



黃大仙下邨居民昨日舉行歲暮清潔大掃除

福特雷射·縱橫天下 魚與熊掌·可以兼得



福特最新產品雷射掀背式S型房車，披雷萬鈞之勢出現，集其他同級汽車不能兼有的優點於一身，所以甫到香港即廣受歡迎。

根據福特車廠全新概念製成的雷射掀背式S型房車，不單具有跑車的性能，更揉合了歐洲汽車典雅的氣質，同時絕對符合實用的原則。

雷射型是福特車廠特別針對八十年代的油荒問題，在日本成功製造的精心傑作，突破同級車中省油的極限，每加侖可行36.6哩（此數字由英國政府能源部依照歐洲共同市場ELA規格試驗紀錄），同時又能承襲福特汽車性能卓越及強勁有力的優秀傳統，可謂魚與熊掌，雷射均可兼得。

雷射採用先進引擎，輸出功率為同級車中所罕見（每公升85匹）；又配備卓越的波箱，變速流暢，揮灑自如。事實證明，雷射掀背式S型房車，是東南亞地區充滿活力朝氣愛好駕駛人士的最佳座駕。

請即駕臨豐巴陳列室，一試出類拔萃，超人一等的全新1981年福特雷射掀背式S型房車，體驗傲視同儕的樂趣。

有1100-1300-1500各類型可供選擇，售價由\$30,500一起。

豐巴有限公司 陳列室：香港德輔道5號 電話：5-743311 香港希慎道25-28號 電話：5-7950104-6 九龍彌敦道163號 電話：3-020111 澳門漁翁街42-44號 電話：3173, 2854 特約經銷：新界青山山門青山山道93地段6-8號 電話：12-813000-2 實仕車行：香港銅鑼灣興發街54號 電話：5-783781-2 大埔汽車公司：新界大埔廣福道117號 電話：12-672228

本港新聞

兩巴農曆年底加價 可能性極低

交諮會主席謂尚未獲足夠資料
反兩巴加價委會促政府另設法協助兩巴
警方批准反加價民衆大會廿五維園舉行

【特訊】交諮會主席馮國光昨表示，兩巴在農曆年底加價的可能性極低。馮主席是在接受本報訪問時，對兩巴加價問題發表上述看法。馮主席指出，兩巴加價委員會目前尚未獲得足夠的資料，以支持其加價的決定。他認為，兩巴加價委員會在作出加價決定前，應先考慮到市民的利益，並尋求其他可行的方案。此外，馮主席還表示，反兩巴加價委員會已獲得警方的批准，將於本月二十五日在維園舉行民衆大會，以抗議兩巴加價。

九巴申請加價資料顯示 乘客須要負擔

八三年地鐵通車後乘客人數下降
九巴地盤通車後乘客人數下降

【特訊】九巴地盤通車後，乘客人數出現下降趨勢。據九巴公司表示，八三年地鐵通車後，乘客人數下降了百分之十。此外，九巴地盤通車後，乘客人數也出現了下降。九巴公司指出，乘客人數下降的原因，主要是由於地鐵和九巴地盤的通車，使得部分乘客轉向了地鐵和九巴地盤。九巴公司表示，他們將採取措施，以吸引更多乘客，並提高公司的競爭力。

民居成九逾區塘觀 意滿不務服士巴對

價加巴兩對反名簽衆坊萬五近
利權業事共公管監市取爭並



（中）九巴地盤通車後，乘客人數出現下降趨勢。圖為九巴公司代表與市民代表在會議上討論加價問題。

財司解釋失業率升原因 外來人口激增 超過需求增長

去年九月失業率升至四點三
（港訊）財政司司長簡悅彤昨表示，去年九月失業率上升至四點三，主要是由於外來人口激增，超過了本地需求增長。簡司長指出，去年九月，香港的外來人口增加了百分之十，而本地需求則增加了百分之五。由於外來人口的增加，使得市場上的勞動力供應超過了需求，從而導致了失業率的上升。簡司長表示，政府將採取措施，以創造就業機會，並幫助失業人士重新就業。

基督教工業委員會指出 失業人口達二十萬

比政府統計多一倍
倒閉事件日多農年後情況更壞

【特訊】基督教工業委員會指出，香港的失業人口已達二十萬，比政府的統計數據多了一倍。該委員會表示，失業人口增加的原因，主要是由於經濟不景氣，以及倒閉事件日多。該委員會指出，農年後的情況將更加惡化，失業人口將進一步增加。該委員會呼籲政府採取措施，以創造就業機會，並幫助失業人士重新就業。



（中）九巴地盤通車後，乘客人數出現下降趨勢。圖為九巴公司代表與市民代表在會議上討論加價問題。

應蘭英克服困難 彈得一手好鋼琴

洋紫荊音樂會顯示傷殘者奮鬥成果
（特訊）應蘭英在洋紫荊音樂會上，克服身體上的困難，彈奏了一手好鋼琴。應蘭英是一位殘疾人士，但她對音樂有著濃厚的興趣，並通過自己的努力，成為了一名優秀的鋼琴演奏家。在洋紫荊音樂會上，她演奏了多首鋼琴曲，贏得了觀眾的掌聲。她的表演展示了殘疾人士在藝術領域的潛力和成就。

旅行社人去樓空 百多團友懷疑受騙

向警方投訴及追查東主下落
報稱涉及及金多達三百萬元

【特訊】香港旅遊協會表示，目前已有百多個旅行團，懷疑受到某旅行社的詐騙。該旅行社在收取了旅行團的費用後，卻沒有提供相應的服務，導致旅行團成員感到不滿和懷疑。旅遊協會呼籲旅行團成員向警方投訴，並追查該旅行社東主的下落。旅遊協會表示，他們將協助旅行團成員追回損失，並對該旅行社進行調查。

拍賣大帮名貴珍寶古董包括各類

陶瓷器雕花象牙玉石金木酸枝几
及椅漆櫃及積登屏印度古屏銅鼻
烟壺韓國檀古銀器西藏佛畫及古
銅佛名畫西洋古印圖畫東洋浮世
繪古畫及其它工藝品廣告

茲定於一九八一年一月廿一日星期二，廿二日星期三，廿三日星期四，廿四日星期五，廿五日星期六，廿六日星期日，共六天，在下午五時十五分起在香港畢打街畢打行土庫將現貯在本行拍賣房內之大帮古玩及工藝品，包括各類陶瓷器、雕花象牙、玉石、金、木、酸枝、几、椅、漆櫃、及積登屏、印度古屏、銅鼻、烟壺、韓國檀、古銀器、西藏佛畫、及古銅佛、名畫、西洋古印圖畫、東洋浮世繪、古畫、及其它工藝品，歡迎各界人士踴躍參加。

遷移啟事

本公司已於一九八一年元月廿一日（星期三）遷往九龍廣東道三三三號三樓此知各新舊顧客

快活製衣有限公司啟

本公司已於一九八一年元月廿一日（星期三）遷往九龍廣東道三三三號三樓此知各新舊顧客

香港聯合船塢有限公司

徵聘修理鍋爐科文
凡有意應徵者，請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄往本公司人事課，以便考慮。應徵者須具備以下條件：
（一）具有修理鍋爐科文之經驗。
（二）具有良好之英文閱讀及書寫能力。
（三）具有良好之溝通能力。
（四）具有良好之工作態度。
（五）具有良好之團隊精神。
（六）具有良好之紀律。
（七）具有良好之誠信。
（八）具有良好之責任感。
（九）具有良好之抗壓能力。
（十）具有良好之學習能力。
（十一）具有良好之創造力。
（十二）具有良好之合作精神。
（十三）具有良好之溝通能力。
（十四）具有良好之團隊精神。
（十五）具有良好之紀律。
（十六）具有良好之誠信。
（十七）具有良好之責任感。
（十八）具有良好之抗壓能力。
（十九）具有良好之學習能力。
（二十）具有良好之創造力。
（二十一）具有良好之合作精神。
（二十二）具有良好之溝通能力。
（二十三）具有良好之團隊精神。
（二十四）具有良好之紀律。
（二十五）具有良好之誠信。
（二十六）具有良好之責任感。
（二十七）具有良好之抗壓能力。
（二十八）具有良好之學習能力。
（二十九）具有良好之創造力。
（三十）具有良好之合作精神。

拍賣軍部之剩餘物資車輛等廣告

茲定於一九八一年一月廿一日（星期二）下午二時，在九龍灣國際會展新館二樓會議室，拍賣軍部之剩餘物資、車輛等。拍賣品包括：
（一）各類車輛，包括汽車、貨車、巴士等。
（二）各類物資，包括家具、電器、文具等。
（三）各類文件，包括合約、證書、信件等。
（四）各類其他物品，包括珠寶、首飾、古玩等。
歡迎各界人士踴躍參加。

承領王命貴重物業出投

茲定於一九八一年一月廿一日（星期二）下午二時，在九龍灣國際會展新館二樓會議室，承領王命貴重物業出投。拍賣品包括：
（一）各類物業，包括住宅、商業、工業等。
（二）各類貴重物品，包括珠寶、首飾、古玩等。
（三）各類文件，包括合約、證書、信件等。
（四）各類其他物品，包括家具、電器、文具等。
歡迎各界人士踴躍參加。

退股聲明啟事

本號金行股東張國柱君於一九八一年一月十九日將名下股本及權益退出，今後有張國柱君在外一切舉動與本行無涉，特此聲明。

萬盛珠寶金行啟

九龍上海街三號樓下

本港新聞

木屋區供水問題

水務署正積極研究

大部分地區裝街喉技術上可行

馬山村位高坡上工程或有困難

【本報訊】水務署工務司昨日在立法局會議上，就木屋區供水問題，向議員們報告。工務司指出，水務署正積極研究在木屋區裝設街喉供水之技術，大部分地區在技術上是可行的，但馬山村位高坡上，工程或有困難。工務司又指出，水務署正積極研究在木屋區裝設街喉供水之技術，大部分地區在技術上是可行的，但馬山村位高坡上，工程或有困難。

火警接連發生昨日又造成災難

西營盤傢俬舖大火

奪去一命廿六人傷

【本報訊】西營盤北角七號一樓傢俬舖，昨日下午一時許，發生大火，奪去一命廿六人傷。火警接連發生，昨日又造成災難。火警接連發生，昨日又造成災難。



西營盤北角七號一樓傢俬舖大火，奪去一命廿六人傷。

關懷傷殘及年老難胞

救總下週發放慰問金

【本報訊】救總下週發放慰問金，救總下週發放慰問金。救總下週發放慰問金，救總下週發放慰問金。



參加東京大會，接受團體推薦提名。

小童羣益會籌經費

週年慈善餐舞會

本月三十日舉行

【本報訊】小童羣益會籌經費，週年慈善餐舞會，本月三十日舉行。小童羣益會籌經費，週年慈善餐舞會，本月三十日舉行。

港工業界可能

成為電腦天下

【本報訊】港工業界可能成為電腦天下，港工業界可能成為電腦天下。港工業界可能成為電腦天下，港工業界可能成為電腦天下。

今年三月市局選舉

獲選議員任期

【本報訊】今年三月市局選舉，獲選議員任期，今年三月市局選舉，獲選議員任期。

學校附近兩匪意圖擄人上車

富商之子險遭綁架

【本報訊】學校附近兩匪意圖擄人上車，富商之子險遭綁架。學校附近兩匪意圖擄人上車，富商之子險遭綁架。

搜出手槍被捕男子

已被控告藏械罪名

【本報訊】搜出手槍被捕男子，已被控告藏械罪名。搜出手槍被捕男子，已被控告藏械罪名。

六合彩頭獎無人中

二獎廿八注每張二萬

【本報訊】六合彩頭獎無人中，二獎廿八注每張二萬。六合彩頭獎無人中，二獎廿八注每張二萬。

誠聘練習生

年16歲以上學歷不拘但需略懂閱

【本報訊】誠聘練習生，年16歲以上學歷不拘但需略懂閱。誠聘練習生，年16歲以上學歷不拘但需略懂閱。

天氣驟變 宜防咳嗽

【本報訊】天氣驟變，宜防咳嗽。天氣驟變，宜防咳嗽。

多寶彩池

\$761,403

【本報訊】多寶彩池，\$761,403。多寶彩池，\$761,403。

誠徵校舍

九龍區(九龍塘區更佳)20-30

【本報訊】誠徵校舍，九龍區(九龍塘區更佳)20-30。誠徵校舍，九龍區(九龍塘區更佳)20-30。

香港中文大學教育學院

一九八一年度招生通告

【本報訊】香港中文大學教育學院，一九八一年度招生通告。香港中文大學教育學院，一九八一年度招生通告。

香港弱智人士服務協會

一九八〇年十一月十五日售券籌款收支表

【本報訊】香港弱智人士服務協會，一九八〇年十一月十五日售券籌款收支表。香港弱智人士服務協會，一九八〇年十一月十五日售券籌款收支表。

多寶彩池

\$761,403

【本報訊】多寶彩池，\$761,403。多寶彩池，\$761,403。

誠徵校舍

九龍區(九龍塘區更佳)20-30

【本報訊】誠徵校舍，九龍區(九龍塘區更佳)20-30。誠徵校舍，九龍區(九龍塘區更佳)20-30。

香港中文大學教育學院

一九八一年度招生通告

【本報訊】香港中文大學教育學院，一九八一年度招生通告。香港中文大學教育學院，一九八一年度招生通告。

香港弱智人士服務協會

一九八〇年十一月十五日售券籌款收支表

【本報訊】香港弱智人士服務協會，一九八〇年十一月十五日售券籌款收支表。香港弱智人士服務協會，一九八〇年十一月十五日售券籌款收支表。

多寶彩池

\$761,403

【本報訊】多寶彩池，\$761,403。多寶彩池，\$761,403。

本港新聞

沙田停車位加油站 數量足以配合發展

到八四年車位將有一千七百個

【本報訊】新界沙田區議會昨日在沙田會議廳舉行會議，討論沙田區內停車位及加油站之發展。沙田區議會主席陳錦棠在會中強調，沙田區內之停車位及加油站之數量，足以配合沙田區之發展。他指出，沙田區內之停車位，目前已達一千七百個，而沙田區內之加油站，亦已達十個。他認為，沙田區內之停車位及加油站之數量，足以配合沙田區之發展。他並表示，沙田區內之停車位及加油站之數量，將隨著沙田區之發展而增加。他並表示，沙田區內之停車位及加油站之數量，將隨著沙田區之發展而增加。

今年港生赴加就讀 估計高達一萬六千

加今年收容二千五百港裔越南難民

【本報訊】加拿大政府昨日宣佈，今年將收容二千五百名港裔越南難民。加拿大政府發言人表示，這二千五百名港裔越南難民，將由加拿大政府提供資助，前往加拿大就讀。發言人並表示，這二千五百名港裔越南難民，將由加拿大政府提供資助，前往加拿大就讀。發言人並表示，這二千五百名港裔越南難民，將由加拿大政府提供資助，前往加拿大就讀。

置業安居投資良機 得寶花園即將開售

得寶花園位於沙田區，由得寶地產公司開發。該花園位於沙田區，由得寶地產公司開發。該花園位於沙田區，由得寶地產公司開發。

三聯書店舉辦 迎春百花園

三聯書店將於農曆新年期間，在沙田區內舉辦迎春百花園。該花園位於沙田區，由三聯書店開發。該花園位於沙田區，由三聯書店開發。

涉嫌圖行劫銀行 警方發連環圖

【本報訊】警方昨日發出一連串圖，指涉一名男子涉嫌圖行劫銀行。警方表示，這名男子涉嫌在沙田區內行劫銀行。警方表示，這名男子涉嫌在沙田區內行劫銀行。

南九龍獅子會會員 宴賀林建名獲獎章

【本報訊】南九龍獅子會昨日舉行會員大會，宴賀林建名獲獎章。林建名在會上獲頒發獎章，以表彰其在社會服務方面的貢獻。林建名在會上獲頒發獎章，以表彰其在社會服務方面的貢獻。

籌辦西醫診所 香港德教紫雲閣

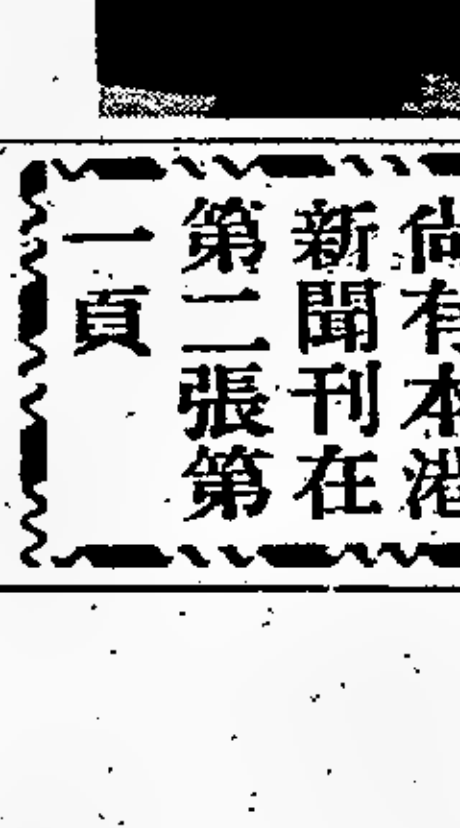
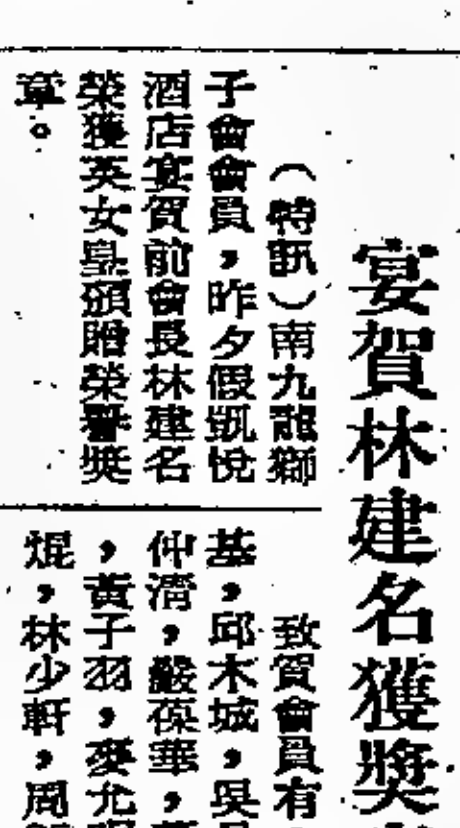
【本報訊】香港德教紫雲閣昨日宣佈，將籌辦西醫診所。紫雲閣表示，該診所將為社區提供醫療服務。紫雲閣表示，該診所將為社區提供醫療服務。

香港工業 週年大會

【本報訊】香港工業協會昨日舉行週年大會。大會由主席主持，並邀請多位嘉賓致辭。大會由主席主持，並邀請多位嘉賓致辭。

尚有本港 新聞刊在

【本報訊】本報昨日刊載了多項本港新聞。這些新聞涵蓋了社會、經濟、文化等多個領域。這些新聞涵蓋了社會、經濟、文化等多個領域。



集雲商萬 人手一冊

中國出口商品交易会會刊
CHINESE EXPORT COMMODITIES FAIR BULLETIN

中國出口商品交易会會刊，是中國對外貿易的重要窗口。本會刊內容豐富，涵蓋了中國出口商品的全方位信息。本會刊內容豐富，涵蓋了中國出口商品的全方位信息。

20,000份 透過外貿中心及交易會派發給中國國務院屬下各部的專營及兼營進出口業務公司；中國外貿部屬下各進出口總公司及分公司；中央及地方經濟計劃部門及外貿局等。

16,000份 由中國出版社在港派發給有關人士及機構；中國各駐外使館或駐外貿易小站。

30,000份 派發給到港交易會參展商及外賓（包括109個國家和地區的商人及外賓）。

香港辦事處：中環皇后大道中248-250號德輔中心11樓
電話：5-8913328(三線) 傳真：5-8913328 KOFU HX

現代塑膠家具展

January 22 to 25, 1981 一月廿二日至廿五日
presented by Qualidux Industrial Co. Ltd.
廣達實業有限公司主辦

APOLLO

Q1100 FOLDING CHAIR 摺椅
Q1101 SOFA 組合梳化
Q1131 MULTI SHELF 層架
Q1125 MULTI DRAWER 組合櫃桶
Q1062 FOLDING TABLE (WITH GLASS HOLDERS) 摺合枱 (連杯架)
Q1121 ROLLBAR 組合酒櫃車
Q1110 DINING TABLE 餐枱
Q1114 COFFEE TABLE 組合茶几

地點：海運大廈大堂 時間：上午十時至下午七時



去面油
此油係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能滲透毛孔，清除面部污垢，使肌膚細嫩，容光煥發。凡愛美之士，不可不備。

容妃的貴皮膚
容妃之貴皮膚，乃其成功之秘訣。其皮膚細嫩，容光煥發，實為世人所羨。此乃其選用名貴藥材，經科學方法精製而成之去面油之功。



適合各種類型皮膚使用
此膏係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能滲透毛孔，清除面部污垢，使肌膚細嫩，容光煥發。凡愛美之士，不可不備。



海馬維果仁
此果仁係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能滲透毛孔，清除面部污垢，使肌膚細嫩，容光煥發。凡愛美之士，不可不備。

容妃的貴皮膚
容妃之貴皮膚，乃其成功之秘訣。其皮膚細嫩，容光煥發，實為世人所羨。此乃其選用名貴藥材，經科學方法精製而成之去面油之功。



容妃的貴皮膚
容妃之貴皮膚，乃其成功之秘訣。其皮膚細嫩，容光煥發，實為世人所羨。此乃其選用名貴藥材，經科學方法精製而成之去面油之功。

歲晚辦年貨 裕華供應多!

總公司特別增設：
地庫食品部：歲晚賀年食品、臘味總匯。
三樓雜貨部：擴大陳列賀年花瓶、花盆等。
五樓年貨部：賀年物品、用品等專場陳列。
(年宵花果市場即將上市!)

裕華國貨

美加淨珍珠美容三寶
配套施用可美容護膚

本產品係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能滲透毛孔，清除面部污垢，使肌膚細嫩，容光煥發。凡愛美之士，不可不備。

洞庭酒
此酒係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能滲透毛孔，清除面部污垢，使肌膚細嫩，容光煥發。凡愛美之士，不可不備。

桂花陳酒
此酒係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能滲透毛孔，清除面部污垢，使肌膚細嫩，容光煥發。凡愛美之士，不可不備。

蓮花白酒
此酒係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能滲透毛孔，清除面部污垢，使肌膚細嫩，容光煥發。凡愛美之士，不可不備。

溫州大曲酒
此酒係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能滲透毛孔，清除面部污垢，使肌膚細嫩，容光煥發。凡愛美之士，不可不備。

歲晚酬謝顧客 贈送利是封

送利是，表心意 辦年貨，請到：**華豐國貨公司**

香港北角英皇道395至421號 電話：5-628271(15線)

對伊朗釋放人質與美國新總統上台
港工商界表示審慎樂觀

惠實美銷貨港。大不力助濟經國美及界世對內期短，素因定穩性期長項一是算總。妙微心人與作做戶大示顯，料意人出而見互沉升市股市金。大太不於

[illegible]

工商貿易局爲廣慶榮表示：本港於去年六月四日宣佈對期伊朗禁運，是遵照聯合國和英國的有權決定，故若英國宣佈對期伊朗解除禁運，本港亦會追隨。

廣慶榮指出：目前本港對伊朗的出口貿易額只佔總出口貿易額很少部分，故對伊朗禁運是否解禁，對本港經濟發展，沒有很大影響。

貿易發展局副總經理蕭生指出：由於在五月三十一日所發出的經理通單，並未受禁運影響，而本港出口商年初便接到大量通單，故去年本港對伊朗的出口貿易，成績非常理想。他表示倘若本港短期內宣布解除對伊朗禁運，則今年對伊貿易可以正常進行，而增長率估計仍然會非常理想。

（港訊）美國人亞瑟已獲釋放，而伊朗亦將從美國收回一百億美元之外匯，但對伊貿易之發展，則未能起刺激作用。

據貿易研究人士指出：自美國對伊朗實施禁運以來，香港與伊朗間貿易份數亦隨之下降。但由於今次美國人質問題獲得解決，既使美、伊兩國得到改善，對香港來說，還不會有任何實質性進展。

此外，伊朗現時仍處於戰爭局面，美國與伊拉克的戰爭亦未獲得解決，故此，對經用品之需求將會太大，而將會重於軍事用的物資運往。

該人士指出：由於港機往伊朗的貨物多屬軍需品，故今次伊朗禁運中美國大獲外匯之消息，也不過方面之談。他相信伊國之外匯會隨着恢復復原貿易方面着手，把此舉項作補救或收購軍用日用品必需品，以使國家經濟免於陷入破產的地步。

（特訊）倫敦一月廿一日電：以解嚴國人質獲釋後歐洲的以美元計時伊國貨產得到解放，美元在歐洲各金融市場中時勢跌，黃金則則漸升至。

倫敦黃金正午定盤，每安士報五七六美元，比上收市價五六一五〇，上升了四九〇〇美元，一磅五安士報一五〇〇美元，比上收市價一四六五〇，上升了七五元。

倫敦白銀定盤每安士爲一五・四四美元，比上收市價一五・三六五，上升了七五美分。比上收市價一五・三六五，上升了七五美分。

歐洲各主要市場外匯行情，法郎則由二・〇〇七五升至二・〇九八，蘇比由二・〇三三跌至二・〇九八瑞士法郎，已較由二・四六四跌至二・〇九八法郎，而馬斯特丹由二・一八〇跌至二・一六四五荷蘭盾，米

世界局勢轉呈緩和所有反應

國際金屬原料價格復報低

香港貿易預料進展不大

美元在歐洲本日報價挫黃金升息價突降

英鎊表現堅挺在美元在西德開市時跌落二馬克下

但本報調查價格尚未受影響。因爲存貨甚大。日本青銅片每担六十八元，港青銅片每担六百五十元，中國大陸青銅片每担六百三十三元，日本及歐洲青銅片每担五百五十五元，新加坡青銅片每担四百九十九元，中國大陸青銅片每担七百七十七元，美國及日本不銹鋼片每張一百一十七元至一百七十五元，鋼片每磅五元一角至五元三角。

金屬原料入口商又稱：近兩月來，本港一、二、三、四、五等型金銀器入原料減少，原因是去年十一月至今，海外訂單湧到。大批優良金銀製品需用原料則直接輸入，最近大批金銀製品廠外訂購原料亦驟減。

港

(澳) 慕、屬國
一盤均在
新休息，
復。昨。
港 陳伯
香港貨運
由世界各
升，貨價
升，貨運
之緣故。
升，售價
升之下，
然亦樂在
於營業有
據云：以
為對當局
之三十左
之內港內
發展得甚
政以來我
政以我國
由於內地
來貨物，
和包裝，
內加，地
活動亦增
本，本貨
到，船公
年去年增
而本澳總
的發展。
的政府。

[illegible]

輪定期休航

後運費漲三成

運船務生意約晉百分卅

粵政府有關部門注意
以現行的改革，一、解決
船務經營問題，二、解決
改內港碼頭的環境問題。
生(三)經營疏濬公司。

**僑聯地產公司委任
梁昇為發展總經理**

委方柏和為業務總經理

(港訊) 港九元豐
有限公司宣佈委任梁昇
為發展經理。梁君在該
十餘年曾在港九地產界
任人司理及經理。最近
近更獲委為商務總會發
展公司發展部總經理。

梁昇和柏和

有限公司宣佈委任梁昇
為發展部總經理。梁君
任方柏和為業務副總經
理。

梁君在該業十餘年
曾任港九地產公司副
經理及經理。最近更獲
委為港九工商企業有
限公司董事。

方君曾任港九地產公
司經理。最近更獲委
為港九工商企業有限
公司董事。

於一九七七年加入新鴻基證券有限公司為總經理。其後接
任在地產部當高級經理，現為港九工商企業有限公司
副董事。

米市更寂靜

存倉米量保持正常

候奇相當無須多進

(特訊)昨(廿一)沽米十九款，只五
日米市，交授更遲。
百五十中包，中國晚熟

市貨場商後禧

運出口的，既可減稅，在關入口易於辦理。開關工廠，本月初十日，舊曆十月廿八日（休）休，亦不少。

關於收稅，斷出稅額一總，屬製品，印藥商亦有稅，只有關稅，耶港。

(特) 銀根緊絀，稅，印花稅(年定)減，成本可以望即的。

出，本週以來，已交付工資及酒
 現銀交易，原料而大費周
 曆十二月廿三開始休
 三十九
 有問題
 之外，無暇
 紙盒最多
 多指駁。一般
 閉工事。

加達商
 港貨
 威傳
 訂購
 已將布
 近駐馬印
 家訂購布
 一部份貨
 上，耶加
 物繼續減
 物繼續減

宗易聲

廠多下週開始停工
開工始休
顯明為更年五七比縮萎濟
見罕所前為亦帳枯成變賬

因過日
運出大
下週起
前兩月
前一九
棉紗織
後。總
是製。
買貨已
前已經
拆銷是
去年開
批發賣

原料，又可減輕成品積壓。原料的充實輸入
多工廠寧願停止生產，節省一部分原料，俾得
。就所知悉，春節前後很多工廠工人，亦不
（開始休息，二月十二（正月初十）後工，至十
二月十四（正月廿二）復工。更有工廠僅在
十五（正月初三）復工。至於春節前休養而到新年後
一、五現在已繼續出貨了。

王表示：今年春節各行業收帳或結清者甚眾，
很多，這些指橫在商業方面而言，以絲綢、百貨
他行業亦不少。商業方面而論，以往每年，百貨
料，今年春節前將有極多瓶瓶罐罐成錢。因為
香港銀行付印尼的稅仍照，因為加那港海關備
機運往印尼。

如觀望。港一中大型布廠
印將減低入口稅，使印商
付印近旬仍疏

場銀根緊絀

無消息：印尼政府將於四月開始（即下一財政
期），減稅後食利有剩餘部分貨品出口，因國
幣匯價已低。彼等有利於來港購買貨品目前多步
最近銀根緊，利息高，近港內，本港無付印尼之
方面的整備。並不重視中國的春節。一年中

[illegible][illegible]

至五七點，三點〇〇跌再日上比，三點七八報昨
三五港元。
葵洲酒，是等
麥蘭港，調整，影
匯值，銀行
，交收
（日）榮
知律，至十六
升跌，至十六
四落，至十六
區，市，上
歐洲，西尼突
糖期

[illegible][illegible][illegible]

	五	期	元，肩期
	月	期金	九七六
	屋	二	六六
			市況平
			造價偏軟
		(金紙)	實收銀四萬
			日減少三千
			七二美仙，
			商賈交易
			共成十
			二月份八三
			二月份八三

[illegible]

100

美 國 聯 邦 儲 備 銀 行 昨 日 宣 佈 將 利 率 上 調 五 十 個 基 點 至 五 點 二 五 厘 以 應 對 通 貨 膨 脹 壓 力 此 舉 預 料 將 加 重 美 國 房 地 產 市 場 的 冷 淡 氣 氛 並 可 能 使 美 國 經 濟 在 下 一 步 下 滑 之 際 更 加 嚴 重 美 國 聯 邦 儲 備 銀 行 在 昨 日 的 會 議 中 以 三 比 一 的 票 數 決 定 上 調 利 率 此 舉 預 料 將 加 重 美 國 房 地 產 市 場 的 冷 淡 氣 氛 並 可 能 使 美 國 經 濟 在 下 一 步 下 滑 之 際 更 加 嚴 重

美 國 利 率 上 調 三 美 金 匯 跌

美 國 聯 邦 儲 備 銀 行 昨 日 宣 佈 將 利 率 上 調 五 十 個 基 點 至 五 點 二 五 厘 以 應 對 通 貨 膨 脹 壓 力 此 舉 預 料 將 加 重 美 國 房 地 產 市 場 的 冷 淡 氣 氛 並 可 能 使 美 國 經 濟 在 下 一 步 下 滑 之 際 更 加 嚴 重 美 國 聯 邦 儲 備 銀 行 在 昨 日 的 會 議 中 以 三 比 一 的 票 數 決 定 上 調 利 率 此 舉 預 料 將 加 重 美 國 房 地 產 市 場 的 冷 淡 氣 氛 並 可 能 使 美 國 經 濟 在 下 一 步 下 滑 之 際 更 加 嚴 重

美 國 聯 邦 儲 備 銀 行 昨 日 宣 佈 將 利 率 上 調 五 十 個 基 點 至 五 點 二 五 厘 以 應 對 通 貨 膨 脹 壓 力 此 舉 預 料 將 加 重 美 國 房 地 產 市 場 的 冷 淡 氣 氛 並 可 能 使 美 國 經 濟 在 下 一 步 下 滑 之 際 更 加 嚴 重 美 國 聯 邦 儲 備 銀 行 在 昨 日 的 會 議 中 以 三 比 一 的 票 數 決 定 上 調 利 率 此 舉 預 料 將 加 重 美 國 房 地 產 市 場 的 冷 淡 氣 氛 並 可 能 使 美 國 經 濟 在 下 一 步 下 滑 之 際 更 加 嚴 重

美 國 利 率 上 調 三 美 金 匯 跌

美 國 聯 邦 儲 備 銀 行 昨 日 宣 佈 將 利 率 上 調 五 十 個 基 點 至 五 點 二 五 厘 以 應 對 通 貨 膨 脹 壓 力 此 舉 預 料 將 加 重 美 國 房 地 產 市 場 的 冷 淡 氣 氛 並 可 能 使 美 國 經 濟 在 下 一 步 下 滑 之 際 更 加 嚴 重 美 國 聯 邦 儲 備 銀 行 在 昨 日 的 會 議 中 以 三 比 一 的 票 數 決 定 上 調 利 率 此 舉 預 料 將 加 重 美 國 房 地 產 市 場 的 冷 淡 氣 氛 並 可 能 使 美 國 經 濟 在 下 一 步 下 滑 之 際 更 加 嚴 重

[illegible]

糖價
期合約計
萬千噸
大英元
主美九
能售便使
莫仙，半
八十七
二八四
仙，共

(續)
港京部
今後
他一般

(續)
且大
道突
收市
目日
根
在交易
四十萬
百八十
市指數
跌三三
綜合指

[illegible]

點〇六元
百萬元至
息，可
指數則低
前年小時
半小時內
以今日之
拉提性能
計則增加
五五〇元
九龍、六
六元、六
，比前日
類別、類
五、五、
二、七、

[illegible][illegible][illegible]

運出口的貨，既可儲蓄，在購入最廉之時，即可發售，開關工廠，本月初十日，舊曆十月廿八日，休市一日，亦不少。關於收稅，斷出稅銀一萬兩，屬製品，印花商亦有稅，只有關稅，耶，港。

(特稿) 銀根緊絀，稅，印花稅，(年歲)減，成本可以，望即尼的，市貨場商後禧。

[illegible][illegible][illegible]

至五七、七與，三點〇跌再日上比，三點七八報昨
港元。
三五港。
葵洲酒，是等，
麥蘭港，調整，影
匯值，銀行，
，交收，
（日）榮，
知獲，十厘，
升跌，至十六，
四落，上七，
區，市，上，
歐洲，
西尼突，
糖期

堅仍息拆業同行銀。同相錄紀低旬下月七年九
 下面全動率降進率利國美受率利元亞與元歐。
 跌
 一、日元(特訊)受到美、日、元、馬克等國外
 匯全面回升的壓迫，港
 元匯值繼續不支下墜。
 反映港元過弱的港匯
 兌率指數昨日下跌0.
 三，而為八十七點四
 平，一為八十七點四
 日創下的最低紀錄。銀
 行同業拆息與亞洲仍
 歐洲美元及亞洲美元
 下落的牽動下全面跌
 尤以一個月至三個月
 期息口跌幅最大。
 據金融界消息透露：
 昨(廿一日)，銀行
 業內電匯以五〇開成
 〇至五五點七五〇開成
 最高成五五七、七〇
 最低成五一六、八〇
 而電匯亦跌。英鎊成
 〇，升一港元。日元
 一個月期十七點八七五，
 跌一厘半；兩個月期十
 八點八七五，跌一厘八
 分五厘；三個月期十三
 分五厘，跌六分五厘；二
 六個月期十六分五厘；九
 五個月期十五厘五；跌
 八分五厘；十個月期九
 分八厘五，跌八分一
 厘。亞洲美元利率，一
 個月期八厘八七五，一
 個月期八厘八七五；兩個
 月期八厘八三五，跌一
 厘；三個月期八厘八三
 五，跌一厘；六個月期六
 厘六二五，跌十六分五
 厘。
 交(特訊)
 昨(廿一)
 日香港商
 品交易所原
 期期貨市況
 疲軟，全日
 成交四十八

[illegible][illegible][illegible][illegible]

(The following text is extremely faint and largely illegible due to low contrast and blurring. It appears to be a continuation of the discussion or a separate section.)



青島大島開山填海 增設臨時房屋 擴建長康三期 計劃增建大型小型兩期新邨

青島大島開山填海 增設臨時房屋 擴建長康三期 計劃增建大型小型兩期新邨

青島大島開山填海，增設臨時房屋，擴建長康三期，計劃增建大型小型兩期新邨。此項計劃，係由青島市政府，與青島市工務局，共同擬定，並經呈准省府，及中央農商部，核准在案。現已開始動工，預計於明年完工。

青島大島開山填海 增設臨時房屋 擴建長康三期 計劃增建大型小型兩期新邨

青島大島開山填海，增設臨時房屋，擴建長康三期，計劃增建大型小型兩期新邨。此項計劃，係由青島市政府，與青島市工務局，共同擬定，並經呈准省府，及中央農商部，核准在案。現已開始動工，預計於明年完工。

慶祝新年老少均有節目 葵涌敬老千人盛宴

葵涌敬老千人盛宴，慶祝新年老少均有節目。葵涌區各界，為慶祝新年，特舉辦敬老千人盛宴，並設有老少節目，以表敬老愛幼之忱。是日參加者甚多，場面熱鬧。

葵涌敬老千人盛宴 慶祝新年老少均有節目

葵涌敬老千人盛宴，慶祝新年老少均有節目。葵涌區各界，為慶祝新年，特舉辦敬老千人盛宴，並設有老少節目，以表敬老愛幼之忱。是日參加者甚多，場面熱鬧。

葵涌敬老千人盛宴 慶祝新年老少均有節目

葵涌敬老千人盛宴，慶祝新年老少均有節目。葵涌區各界，為慶祝新年，特舉辦敬老千人盛宴，並設有老少節目，以表敬老愛幼之忱。是日參加者甚多，場面熱鬧。

股市成交價目表 (一月廿一日)

香港成交：62,510,000元 遠東成交：228,470,000元 金銀成交：164,390,000元 四會成交：455,770,000元

恒生指數：1545.03 滬市指數：1815.18 港幣指數：1370.61

（一）銀行及信託類

股票	開市	最高	最低	收市
匯豐銀行	169.00	171.00	168.00	169.00
渣打銀行	22.70	22.80	22.30	22.40
荷蘭銀行	6.50	6.60	6.30	6.40
友邦銀行	11.70	11.70	11.20	11.30
東亞銀行	81.00	81.00	80.00	81.00
華比銀行	91.00	91.00	91.00	91.00
華僑銀行	3.025	3.10	2.95	3.00
工銀銀行	4.10	4.15	4.05	4.075
九龍銀行	4.10	4.15	4.05	4.075
九龍銀行	4.10	4.15	4.05	4.075

（二）公用類

股票	開市	最高	最低	收市
九龍	24.30	24.30	24.30	24.30
港燈	8.15	8.20	7.80	7.80
中華電氣	28.50	29.00	28.50	29.00
電話公司	29.00	29.30	28.30	28.30
油蔴地小輪	5.90	5.90	5.80	5.80
九龍巴士	15.50	16.00	15.50	15.50
中華巴士	21.80	22.00	21.40	21.40

（三）工商企業類

股票	開市	最高	最低	收市
安達大	5.40	5.80	5.40	5.40
隆通公司	9.90	9.90	9.80	9.80
青洲英坭	79.00	79.00	77.00	77.00
恒發	27.00	27.10	26.00	26.00
和發	1.65	1.70	1.63	1.63

（四）地產建築類

股票	開市	最高	最低	收市
新豐隆	5.50	5.50	5.50	5.50
長江實業	36.00	36.50	35.75	35.75
香港地產	8.00	8.20	7.90	8.00
嘉年地產	3.40	3.40	3.30	3.30
置地公司	23.50	23.70	22.70	22.90
信託公司	8.05	8.10	8.00	8.05
合和實業	18.00	18.30	17.50	17.50
新豐隆	6.70	6.70	6.40	6.40
四海地產	2.70	2.70	2.70	2.70
保華	4.25	4.35	4.10	4.10
新豐隆	4.525	4.525	4.50	4.50
新豐隆	6.45	6.60	6.30	6.30
新豐隆	19.60	19.70	18.70	18.70
新豐隆	7.60	7.75	7.30	7.30
新豐隆	4.25	4.35	4.15	4.15
新豐隆	6.70	6.75	6.45	6.45

（五）倉庫類

股票	開市	最高	最低	收市
九龍倉	10.30	10.50	9.90	9.90
安泰倉	4.625	4.75	4.625	4.625
中環倉	4.20	4.25	4.10	4.10

（六）酒店類

股票	開市	最高	最低	收市
凱悅酒店	8.80	8.90	8.55	8.55
海逸酒店	57.00	57.00	56.00	56.00
大酒店	54.00	54.00	51.50	51.50

（七）紡織製衣類

股票	開市	最高	最低	收市
南豐紗廠	21.00	21.00	21.00	21.00
南豐紗廠	21.00	21.00	21.00	21.00
南豐紗廠	21.00	21.00	21.00	21.00

（八）航業類

股票	開市	最高	最低	收市
太古輪船	5.50	5.50	5.50	5.50
太古輪船	5.50	5.50	5.50	5.50
太古輪船	5.50	5.50	5.50	5.50

（九）投資類

股票	開市	最高	最低	收市
聯合企業	7.80	7.85	7.80	7.80
怡和洋行	14.30	14.50	13.90	13.90
新豐隆	8.80	9.00	8.80	8.80
新豐隆	5.80	6.00	5.60	5.60

（九）其他

股票	開市	最高	最低	收市
非利士	0.13	0.13	0.13	0.13
非利士	0.13	0.13	0.13	0.13
非利士	0.13	0.13	0.13	0.13

場市木原美 振不將期近 望有才降率利

場市木原美，振不將期近，望有才降率利。近期市場表現良好，投資者對利率下降持樂觀態度。

港匯指數 金幣行情

港匯指數，金幣行情。近期港匯指數穩定，金幣價格有所波動。

到多復恢貨新 降下速急市糖 元〇五二跌噸每砂粗

到多復恢貨新，降下速急市糖，元〇五二跌噸每砂粗。新貨到港，糖市價格急降。

新鴻基財務有限公司 港幣存款利率行情

期限	利率
廿四小時	13.000 %
一個月	15.375 %
二個月	15.250 %

（外幣存款）利率

期限	利率
三個月	15.000 %
六個月	14.875 %
一年	13.875 %

獲多利有限公司 香港存款利率行情

期限	利率
廿四小時通知	14.000 %
兩星期	15.000 %
一個月	15.500 %
二個月	14.875 %

（最低存款額HK\$50,000）利率

期限	利率
三個月	14.750 %
六個月	14.750 %
一年	13.750 %
兩年	12.250 %

WOC Finance Co., Ltd. 永安祥財務有限公司 實收資本港幣二千七百萬元

期限	利率
一個月	13.50 %
三個月	15.25 %
六個月	15.00 %
一年	14.00 %

居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票抵押 進出押匯 樓宇按揭

期限	利率
十年分期	週息 18.00 %
十五年分期	週息 19.00 %

新加坡通脹 年率八點五 一九七九年為百分之四

新加坡通脹，年率八點五，一九七九年為百分之四。新加坡通脹率有所上升，主要由於工資上漲。

泉盛國產醫藥有限公司



本公司生產之各種藥品，均係選用名貴藥材，經科學方法精製而成，功效神速，馳名中外。現為擴大業務，特在各地設立分公司，歡迎各界垂詢。

永南參加
本公司最近參加了全國性的藥品展覽會，並榮獲了多項殊榮。這充分證明了本公司產品的高品質和競爭力。



本公司產品遠銷世界各地，深受廣大消費者的喜愛。我們將繼續致力於研發新藥，為人類健康事業做出更大的貢獻。

梅林牌罐頭品種繁多

梅林牌罐頭，種類繁多，包括各種水果、蔬菜、肉類等。品質優良，口味純正，是您居家旅行、宴客禮贈的首選。

燈塔牌竹蔗茅根精
此藥具有清熱解毒、生津止渴之功效。對於夏季發熱、口渴、咽喉腫痛等症，服之立見奇效。

江蘇最新貢獻
江蘇省近年來在農業生產方面取得了顯著成就，為國家貢獻了大量的優質農產品。這些產品均經過嚴格檢驗，品質保證。

上海製春蕾牌手錶
上海製春蕾牌手錶，設計精美，走時準確。是時尚人士、商務人士的首選配飾。

本廠生產之各種手錶，均採用優質機芯，外觀大方得體。歡迎各界人士前來參觀選購。

中國產 品特刊

本特刊旨在展示中國優秀的工業產品和農業產物，展現中國製造業的實力與成就。

防治近視眼明目滴眼液
本藥液專為防治近視、保護視力而設計。使用簡便，見效迅速，是學生、上班族必備之良品。

本藥液採用天然藥材精製而成，不含任何有害化學物質。安全可靠，值得信賴。

近視眼是現代人常見的眼疾之一，長期使用本藥液，可有效緩解視力疲勞，防止近視加深。



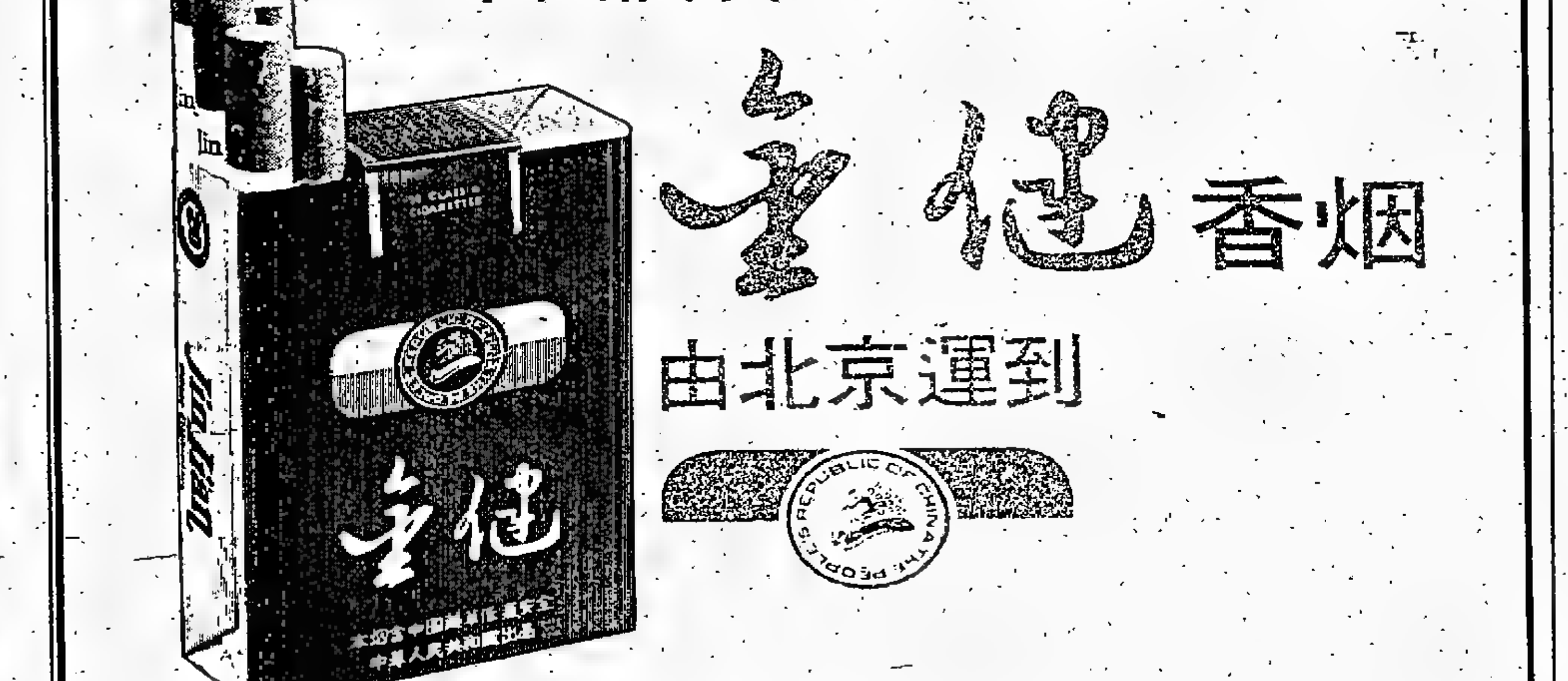
浙江梅林牌罐頭



牌子老·品種多·又可口
餐餐都係你嘅好幫手

香港經銷：立新公司
HONG KONG DISTRIBUTOR: NEW CREATION COMPANY
ROOM 302 WING FULL COMMERCIAL BUILDING, 172-176 WING LOK ST., H.K.
電話：5-443555, 5-433658, 5-439636
電報掛號：1430

中國試製成功低毒安全香烟



實驗證明含較低尼古丁、焦油及氧化碳。特別有防治慢性氣管炎作用。

“羅布麻”(Apocynum Lin) 屬植物，可代茶，有防治高血壓、氣管炎、感冒的作用。長期以來，中國有關醫學、藥學研究單位，經過臨床試驗，發現用羅布麻配製的香烟，對防治因吸煙引起的慢性氣管炎有顯著功效。『金健香烟』為中國試製成功的羅布麻香烟之一，經實驗證明比普通香烟含較低尼古丁、焦油及氧化碳，而煙味香醇，不減吸煙樂趣。在北京上市以後已成為名牌新烟。

研究報告(一)：羅布麻烟有鎮咳、平喘、祛痰功效。中國中醫研究院中藥研究所、西北植物研究所、北京捲烟廠等單位，在用羅布麻烟對患慢性氣管炎100例病人進行治療觀察，經兩個多月時間，治療實踐證明，羅布麻烟對鎮咳、平喘、改善症狀、恢復勞動能力方面，有一定效果。

研究報告(二)：羅布麻降低氣管炎發病率。羅布麻在民間代茶有數百年歷史，味清香，其水浸液經中國科學院上海藥物研究所實驗證明無毒。羅布麻葉中含有“樹皮素”，有祛痰、鎮咳、平喘、降壓、降血脂、增強冠脈流量等藥理作用。由於這些優點，西北植物研究所(1970年)與中國藥學會、中國烟草工業研究所、武漢烟廠等協作，試製一批羅布麻新烟，經一些單位的因吸煙引起氣管炎患者試吸證明可降低氣管炎發病率。

根據北京市第一輕工業局發出(80(004)鑒定書，鑒定本烟對防治氣管炎(清痰止咳定喘)有一定效果，根據化學分析顯示該香烟具有減毒效果。同時保持了原有香烟的香氣與口味。

總經銷：新和國貨有限公司 電話：3-688204, 3-688205
九龍彌敦道176號收樓12樓B座
門市部：尖沙咀山景道25號A地下 電話：3-690042

新
界
版

增口人展發力大洲長
進推紛設建

鄉會配合發展擴建會所落成
 定明舉行開幕・請由新界司主持

[illegible]

上水官民機構合辦
新春同樂遊藝大會

攤位遊戲千歲宴遊藝晚會及長跑招待區內耆老兒童齊歡樂

北葵涌首屆
校際足球賽

[illegible]

元朗初創節目亦豐
爲期半月風格獨特

[illegible]

屯門鄉事會新廈昨舉行
首次官民聯席會議
十五官民機構參加

(特訊) 剛落成啓用的
也門鄉事會新廈，昨天首次
召開官民聯席會議；但此次
會議屬臨時性質。同時，
亦決定了明春元月初九日舉
行新春團拜，預料屆時該區
共有十五個社團單位及村代
表一齊參加，互祝春釐，並
宴有春茗頒款。

[illegible][illegible]

發。(木)
廿三日(星期日)即農曆正月十六日舉行，並通過舉辦下列三項活動
(甲)兒童攤位遊藝
於當日上午假石室完小永遠校開，並興建

湖邊球場舉行，設有二十個遊戲攤位，以招待區內二千名小朋友。

(乙)千歲堂敬老

案公司董事長古道誠先生，於昨日上午十一時，分乘日航班機赴馬加等地渡假，並乘便考察

清拆期未定

保證儘快安置補償

(港訊)房屋署發「特惠補償」，
發言人昨日說，沙田白石角
二、三多利亞中心，已於上
月八日開始清拆。該處一在寶臨酒
樓對面，另一座則在門牌

他保證所有符合資格之廠戶，將可按其資格，獲得分配政府工廠或臨時工業區單位，或即可以資及餉金。他們所佔土地的用途，即可盡快獲得通知他們的資格及餉金。


工務局方面，他保證工作進行迅速，他保證有充分通知，並有足量時間預備搬遷，況且實際拆拆時間現時未定。

發言人補充說：「關於住宅方面，他們可按原址獲得重配居所。」

亦豐
柏獨特

[illegible]

菲航 LOVE BUS 爲您馬尼拉日日飛



菲律賓航空公司

雄視亞洲第一家

訂位請向各大旅行社或非航查詢 九龍半島酒店 3-694521 香港太古大廈 5-227010

大公埔三條道路命名徵求

「春」活動之一。凡在埔區居住、工作或就讀人士，著歡迎參加。每條道路的最後四個入漢字，可選一個頭獎品。

第一條道路係沿林村河北岸下流興建，連接大埔頭、市中心及工業園附近新填地。點四千米，選獲九洲仔交匯處及汀角咀。

第二條路約長二點五千米，選獲新大埔火車房及汀角咀。

第三條路約長二點五千米，選獲新大埔火車房及汀角咀。

入選路名考慮採用

大埔新市鎮在與舊中的條道路，現開徵求路名。由區內政府機構和國代表組成一個特別委員會，負責主理是次徵求路名比賽，作為大埔實施發展。

大埔民政事務處表示：新道路將成為填補新市鎮的主要幹道及該區交通系統的入選路名，將以入選的路名，將政府正式採用。截止日期為二月廿二日，參賽作品須寄交大埔市政局。如讀者有可修改或建議者，請向大埔民政事務處查詢。

正二月九日
粵省各界
公鑒
茲定於二月九日
舉行第一埔粵省
慶祝新春團拜晚會
除邀請各名流外
大加擴充其慶祝新春
行樂舉音
並邀上屆
(特訊) 粉嶺扶輪
會年中中心下之慶服服
務團，將籌備新年期
間在粉嶺主辦「一音樂
比賽」第一目的，在提
高欣賞及興趣人士對音樂
界提供一音樂節目。
自一九七九年開始
，是屆服務團的每年均主
辦同慶新春比賽，每次
均深受居民歡迎，甚願
參加者均踴躍報名現願

心比一八
各冠軍示範
，如今已是第四屆
在音樂比賽已成為
每年均舉辦之文娛
盛事。
活動經費由各界
捐資委員會撥付。
花燈設計比賽，
海濱比賽花卉展覽
、敬老舞、電影
攝影等。
本處以往的經
，今更力求盡善盡美，
方而邀請專人來
委員，更得樹膠區
委會贊助獎品。
中大體育用品公司
（香港）洋行實業
、上海製，上水張毛

[illegible]

心，簡單備案，至於名額在一份批發輪船日起至正月廿四日，香港學界體育協會西區四校際陸（特約）體育協會第四屆校際賽，籌備處四區校際賽政府大球場（二十加運動員一千五百，來自四地馬的，西港，黃竹坑，香港，石排灣開始比賽，上午各校啦啦隊吶喊助威，教育司署致雅言，胡漢棠，梁文彬及各校場數目，下午四時，太平紳士李達一審判。

[illegible]

中心開幕
購物場所
座空氣調節
宮花園中央地帶，
心花園，昨日正式開幕，
商業購物中心外，
置地集團當務董事
樓宇數年來，薄
足，始終不敷應用，
足。現有舖位間，並設
是街市，酒樓餐廳
中心特色之一。
之需求，例如香港便
及採扶花徑等。



本港新聞

香港寫生畫會 在大會堂畫展

由本月廿五起連展三天
香港寫生畫會，於本月廿五(星期日)起，在維多利亞大會堂舉行畫展，連展三天。該會成立於一九三三年，由十多位青年畫家組成，宗旨在推廣寫生藝術，促進會員間之交流。此次展覽，係該會成立以來最大規模之一次，共展出會員作品一百五十餘幅，包括水彩、油畫、粉畫等。展覽時間為上午十時至下午六時，歡迎各界人士參觀。



物理學博士畫家趙令彬 旅遊滇桂大學講學

並舉行趙世光父子畫展

趙令彬博士，現年三十一歲，畢業於美國哥倫比亞大學物理學系，獲有物理學博士學位。他不僅是一位物理學家，還是一位畫家，擅長山水、花鳥、人物等。此次他應邀來港，將在多間大學舉行講學，並與學生交流科學與藝術的關係。此外，他還將在多間畫廊舉行個人畫展，展出其近年來之作品。趙博士之來港，引起學術界及藝術界之廣泛關注。

趙令彬博士之畫作，多取材於自然，筆墨細膩，意境深遠。其山水畫尤為出色，展現了大自然之雄偉與壯麗。此次展覽，將為港人提供一個欣賞名家畫作之機會，亦將有助於推廣科學與藝術之結合。



歡迎參觀地址：中環荷李活道廣南大廈二樓

中文大學佛學會成立

廿三日起宣傳週活動

香港中文大學佛學會，於本月廿三(星期日)正式成立。該會之成立，旨在弘揚佛法，促進佛學研究，並為社會人士提供佛學講座及禪修活動。成立典禮於當日下午二時在佛學大樓舉行，由多位佛學專家主持。典禮後，該會將展開為期一週之宣傳活動，包括舉辦佛學講座、展覽及禪修班等，歡迎各界人士參加。

名畫畫家伍剛和在美國 任溫泉市藝術中心總理

去月起在萬松園該中心展覽

伍剛和先生，現年五十五歲，畢業於美國加州大學，獲有藝術學士學位。他是一位著名的畫家，擅長山水、花鳥、人物等。此次他應邀來港，將在多間畫廊舉行個人畫展，展出其近年來之作品。伍先生之來港，引起學術界及藝術界之廣泛關注。

伍先生之畫作，多取材於自然，筆墨細膩，意境深遠。其山水畫尤為出色，展現了大自然之雄偉與壯麗。此次展覽，將為港人提供一個欣賞名家畫作之機會，亦將有助於推廣科學與藝術之結合。

伍先生之來港，引起學術界及藝術界之廣泛關注。此次展覽，將為港人提供一個欣賞名家畫作之機會，亦將有助於推廣科學與藝術之結合。

橙條發

克力比寇利丹史

五場十二點半
時間九點半 七點半

本院訂於本月廿三、廿四晚在大會堂
舉行粵劇演出，歡迎各界人士參加。

石詔張家畫丹牡

結圓昨天三展畫

本月廿三、廿四晚在大會堂
舉行粵劇演出，歡迎各界人士參加。

摩登保鏢

許冠文 許冠傑 許冠英

40院 本週末午夜場
★火速訂座★

今日開始預售
四十四院穿秋水
十一點半 必然絕
優先場早爆滿

摩登保鏢

許冠文 許冠傑 許冠英

40院 本週末午夜場
★火速訂座★

今日開始預售
四十四院穿秋水
十一點半 必然絕
優先場早爆滿

碧麗宮

今天四場

演得出色
拍得細膩

少絲情盡本流
女絲懷在片露

泰姐奧妮路

良等

今天獻映

一部最有人性的電影！

一個灰色的人生
一個可憐的人物

公益金，無得分
養老金，無資格
保良局，唔收佢
番屋企，唔要佢

！片巨歲賀年新曆農映聯綫院大三荒天破

條精又一全 攝斯帝倫羅 片大製 影國歐
作心一後剛 情迴折故麗場斧特
奇武裝佈迴情折故麗場斧特
古器尊景路節事堂面神技
怪新目服轉峯秘曲皇富工鬼

金總華海百凱紐
冠統頓運樂聲約

座三預映獻天今

售有攤報書各刊特美精



FLASH GORDON

太空巨艦 龐然大物 電光飛車 威力無比 記憶遺失 搖身碎骨 雙翼騰空 飛翔太空 仙境迷宮 編！

主演 德遜 戴安 梅露 杜南 西度 馮士 麥士 森士 鍾

都銀·江珠 蘭宮·亞洲 文華·翠 黃金·月 寶樂·明珠 慶普·樂百·運海 寶珍·華麗 昌南·寶國

映獻場五天今 片巨唱歌劇越古彩七品出城長 演主衛領君賽丁·夢夏 演一飾唱。驚風節情。實做劇越	映場五映週二第 威上叻！捧觀各多 盡過女。場衆位謝	！流一第嘢扮女叻 型最叻勁風叻夠手叻 ！有女！頭女！段女	場五天今映週二第 演主 高絲苞花莉奧 ！影戲的想夢們士男	院戲星假：處景環中樂百 映又希輝片大場五天今 作一斯倫家戲	映場五天今 德戴梅 杜西 馮麥 森 遜安露 南度 士 士 鍾	映場五天今 ！影戲的想夢們士男	映場五天今 ！影戲的想夢們士男
--	--	---	---	--	---	---------------------------	---------------------------

寶國·冠金 頓盛華·統總 影都·倫敦 利台舞 華大 聲華·華大新·華豪 華英·光新 都京

場今國賓 映五賓 不兒心慈 宜童慈 雙妹	獻五金 映場巨科 巨片幻 哥頓	特技 映場巨科 巨片幻 哥頓	速從看未場五後最 做戲上大 世魚老 界江惑 ！上湖勾	映放場五週四第 品精情色性行發司公洲歐 ！上想原店娃一醫性	場五週二！滿狂 片巨情色愛性行發司公洲歐 陣女班一娃一院愛一 ！上想原店娃一醫性	映場五天今 ！影戲的想夢們士男	映場五天今 ！影戲的想夢們士男
---	---------------------------------	--------------------------------	---	--	--	---------------------------	---------------------------

樂快·都新 平太際國 礪紅 聲凱·約紐 泰國·聲樂 樂民·門金 都國·聲麗 后帝·國帝

場五天今 主狄雅雅玉青 演 蘭仙女春	場五後最 主 廖 呂 演 宏 麗 安 麗 綺 健	映獻大盛天今 主 廖 呂 演 宏 麗 安 麗 綺 健	場五天今 主 廖 呂 演 宏 麗 安 麗 綺 健	場五天今 主 廖 呂 演 宏 麗 安 麗 綺 健	場五天今 主 廖 呂 演 宏 麗 安 麗 綺 健	映獻場五 控血手性 訴厘摧心 大訴控
---------------------------------	---------------------------------------	---	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------

禾嘉·都皇·后皇 洋南·華南 方東 宮麗碧 閣富華 坪茂金 星福地蘇油星恒華龍 石寶·都富·樂新 利多域

天今後最 影電怖恐魔力暴腥血 演清潔意滿	映獻重隆天今 片巨唱歌劇越彩七 君賽丁·夢夏 演主衛領	場五天今 主 廖 呂 演 宏 麗 安 麗 綺 健	映獻場五 主 廖 呂 演 宏 麗 安 麗 綺 健	場五天今 主 廖 呂 演 宏 麗 安 麗 綺 健	場五天今 主 廖 呂 演 宏 麗 安 麗 綺 健	場五後最 電色美發公 影情惑行司龍
-----------------------------------	---	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------

體育

第一回合穗港足球比○和

省港盃今決戰

頭場六時半歐美聯挑戰亞洲聯

（本報訊）省港盃足球賽，第一回合，由歐美聯隊對亞洲聯隊，於昨日下午六時半，在廣州大球場舉行。當晚天氣晴朗，觀眾極多，約有八萬餘人。比賽開始，雙方互有攻守，但均未取得進球。至下半場，雙方體力漸疲，攻勢亦減。最後，雙方均以零比零收場，打成平手。此役為省港盃決賽之第一回合，第二回合將於明日（廿三日）下午六時半，在廣州大球場舉行。屆時將由亞洲聯隊對歐美聯隊。此項足球賽，由省港兩地足球協會聯合主辦，旨在促進省港兩地足球運動之發展，並增進兩地足球愛好者之友誼。省港盃足球賽，自創辦以來，已歷多年，深受兩地足球愛好者之歡迎。每年均吸引大量觀眾到場觀看，場面熱鬧。此次省港盃決賽，更吸引了眾多名將參賽，競爭激烈，備受矚目。希望兩支球隊在明日之比賽中，能發揮出色，為兩地足球愛好者帶來精彩之對決。

香港隊

（本報訊）香港足球隊，將於明日（廿三日）下午六時半，在廣州大球場，對陣歐美聯隊。香港隊在首回合比賽中，表現平穩，未失球權。明日之比賽，將是省港盃決賽之第二回合，對香港隊而言，意義重大。香港隊教練表示，隊員們已做好充分準備，將在明日之比賽中全力以赴，爭取取得好成績。香港隊之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

廣東隊

（本報訊）廣東足球隊，將於明日（廿三日）下午六時半，在廣州大球場，對陣亞洲聯隊。廣東隊在首回合比賽中，表現出色，取得勝利。明日之比賽，將是省港盃決賽之第二回合，對廣東隊而言，意義重大。廣東隊教練表示，隊員們已做好充分準備，將在明日之比賽中全力以赴，爭取取得好成績。廣東隊之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

歐美聯隊

（本報訊）歐美聯隊，將於明日（廿三日）下午六時半，在廣州大球場，對陣亞洲聯隊。歐美聯隊在首回合比賽中，表現出色，取得勝利。明日之比賽，將是省港盃決賽之第二回合，對歐美聯隊而言，意義重大。歐美聯隊教練表示，隊員們已做好充分準備，將在明日之比賽中全力以赴，爭取取得好成績。歐美聯隊之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

亞洲聯隊

（本報訊）亞洲聯隊，將於明日（廿三日）下午六時半，在廣州大球場，對陣歐美聯隊。亞洲聯隊在首回合比賽中，表現出色，取得勝利。明日之比賽，將是省港盃決賽之第二回合，對亞洲聯隊而言，意義重大。亞洲聯隊教練表示，隊員們已做好充分準備，將在明日之比賽中全力以赴，爭取取得好成績。亞洲聯隊之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

市政局排球聯合會第二屆男女混合排球

六三隊參加廿四展開角逐

（本報訊）市政局排球聯合會第二屆男女混合排球賽，將於明日（廿四日）下午二時，在廣州大球場舉行。此次比賽，共有六支球隊參加，競爭激烈。市政局排球聯合會表示，此次比賽旨在促進市內各單位排球運動之發展，並增進各單位成員之友誼。希望各球隊在比賽中，能發揮出色，爭取取得好成績。市政局排球聯合會之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

城門水塘越野賽

陸偉根列前茅

（本報訊）城門水塘越野賽，將於明日（廿四日）上午八時，在城門水塘舉行。此次比賽，旨在促進市民之體育運動，並增進市民之健康。陸偉根在比賽中表現出色，名列前茅。城門水塘越野賽之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

二月七日舉行

三千青年參加體操舞蹈田徑運動

足總及市政署讓出場地玉成其事

（本報訊）二月七日，三千名青年將參加一項大型體育活動，包括體操、舞蹈及田徑運動。此項活動由足總及市政署聯合主辦，旨在促進青年之體育運動，並增進青年之健康。足總及市政署表示，將全力配合，讓出場地，以確保活動順利進行。此項活動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強



歐美聯隊在跑道上練習，教練（左）對各隊員研戰戰術。



第一屆全港青年田徑大賽籌備會，大會主席黃國強（左五）、蘇祥祥（左四）、趙梅林（右五）及各籌備委員。

今晚九龍伊館上演

公開籃球聯賽

均安門南華

（本報訊）今晚九龍伊館將上演一場公開籃球聯賽，由均安隊對陣南華隊。此項比賽旨在促進市民之體育運動，並增進市民之健康。均安隊及南華隊表示，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。此項比賽之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

廣東隊昨抵港

教練看好香港隊

（本報訊）廣東足球隊昨日（廿二日）抵達香港，為明日（廿三日）下午六時半之省港盃決賽第二回合比賽做準備。廣東隊教練表示，對香港隊之實力表示看好，將在明日之比賽中全力以赴，爭取取得好成績。廣東隊之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

東昇輕取港會

過程一面倒大獲客破蛋之術

（本報訊）東昇足球隊昨日（廿二日）在港會足球場，以四比零輕取港會足球隊。此項比賽旨在促進市民之體育運動，並增進市民之健康。東昇隊表示，將在明日之比賽中全力以赴，爭取取得好成績。東昇隊之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

兩軍對壘

分分鐘爭奪中場

（本報訊）兩支足球隊昨日（廿二日）在港會足球場進行一場激烈之比賽。雙方在比賽中，分分鐘爭奪中場，場面十分激烈。此項比賽旨在促進市民之體育運動，並增進市民之健康。此項比賽之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

易地再戰

兩隊在港會足球場

（本報訊）兩支足球隊昨日（廿二日）在港會足球場進行一場激烈之比賽。雙方在比賽中，分分鐘爭奪中場，場面十分激烈。此項比賽旨在促進市民之體育運動，並增進市民之健康。此項比賽之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

東昇

黃國強

（本報訊）東昇足球隊昨日（廿二日）在港會足球場，以四比零輕取港會足球隊。黃國強在比賽中表現出色，名列前茅。東昇隊之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

香港會

黃國強

（本報訊）香港會足球隊昨日（廿二日）在港會足球場，以四比零輕取港會足球隊。黃國強在比賽中表現出色，名列前茅。香港會足球隊之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

本港新聞

搜出改裝手槍

拘捕兩名男子

（本報訊）警方昨日（廿二日）在長沙灣道一住宅搜出改裝手槍一柄，並拘捕兩名男子。警方表示，此項行動旨在打擊非法持槍，並維護社會治安。兩名男子已被控以非法持槍罪名。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

救總週日起發放

春節敬老慰問金

今年金額每人百二十元

（本報訊）救濟總局將於週日（廿三日）起，發放春節敬老慰問金。今年之金額為每人一百二十元。救濟總局表示，此項行動旨在關懷老人，並促進社會和諧。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

廿間地產公司有意

參與地鐵物業發展

地鐵公司三個月後可作決定

（本報訊）廿間地產公司有意參與地鐵物業發展。地鐵公司表示，將在三個月後作出決定。此項行動旨在促進地鐵物業之發展，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

萬一費葬殮獲人每另

需急應以元萬借

（本報訊）萬一費葬殮獲人每另，需急應以元萬借。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

萬一費葬殮獲人每另

需急應以元萬借

（本報訊）萬一費葬殮獲人每另，需急應以元萬借。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

萬一費葬殮獲人每另

需急應以元萬借

（本報訊）萬一費葬殮獲人每另，需急應以元萬借。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

萬一費葬殮獲人每另

需急應以元萬借

（本報訊）萬一費葬殮獲人每另，需急應以元萬借。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

萬一費葬殮獲人每另

需急應以元萬借

（本報訊）萬一費葬殮獲人每另，需急應以元萬借。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

讀者論壇

持有中國護照過境遲遲不走

批准延期居留

已作緊急修改

（本報訊）持有中國護照過境遲遲不走，批准延期居留，已作緊急修改。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

威靈頓旅遊團

威靈頓旅遊團

（本報訊）威靈頓旅遊團，威靈頓旅遊團。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

呼籲有關當局公正評估大專學術水平

呼籲有關當局公正評估大專學術水平

（本報訊）呼籲有關當局公正評估大專學術水平，呼籲有關當局公正評估大專學術水平。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

初中評核試目的衡量及調整校內成績

初中評核試目的衡量及調整校內成績

（本報訊）初中評核試目的衡量及調整校內成績，初中評核試目的衡量及調整校內成績。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

屋邨郵差派信照例由門上入信孔

屋邨郵差派信照例由門上入信孔

（本報訊）屋邨郵差派信照例由門上入信孔，屋邨郵差派信照例由門上入信孔。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

屋邨郵差派信照例由門上入信孔

屋邨郵差派信照例由門上入信孔

（本報訊）屋邨郵差派信照例由門上入信孔，屋邨郵差派信照例由門上入信孔。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

屋邨郵差派信照例由門上入信孔

屋邨郵差派信照例由門上入信孔

（本報訊）屋邨郵差派信照例由門上入信孔，屋邨郵差派信照例由門上入信孔。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

屋邨郵差派信照例由門上入信孔

屋邨郵差派信照例由門上入信孔

（本報訊）屋邨郵差派信照例由門上入信孔，屋邨郵差派信照例由門上入信孔。此項行動旨在促進社會和諧，並增進市民之健康。此項行動之陣容如下：

守門員	李國章
後衛	李國章、陳國強、黃國強、張國強
中場	李國章、陳國強、黃國強、張國強
前鋒	李國章、陳國強、黃國強、張國強

娛樂圈

應入一年香港藝術節邀請 英名作曲家麥基比 來港演奏自己作品

具有英德血統，於三十九年在利物浦出生，六四年至六五年間，獲德國政府獎學金，在慕尼黑音樂學院深造。

麥基比作曲，多為鋼琴、小提琴、大提琴、及室內樂等。其作品，多為現代主義風格，具有濃厚的民族色彩。其代表作有：《第一交響曲》、《第二交響曲》、《第三交響曲》、《第四交響曲》、《第五交響曲》、《第六交響曲》、《第七交響曲》、《第八交響曲》、《第九交響曲》、《第十交響曲》、《第十一交響曲》、《第十二交響曲》、《第十三交響曲》、《第十四交響曲》、《第十五交響曲》、《第十六交響曲》、《第十七交響曲》、《第十八交響曲》、《第十九交響曲》、《第二十交響曲》、《第二十一交響曲》、《第二十二交響曲》、《第二十三交響曲》、《第二十四交響曲》、《第二十五交響曲》、《第二十六交響曲》、《第二十七交響曲》、《第二十八交響曲》、《第二十九交響曲》、《第三十交響曲》、《第三十一交響曲》、《第三十二交響曲》、《第三十三交響曲》、《第三十四交響曲》、《第三十五交響曲》、《第三十六交響曲》、《第三十七交響曲》、《第三十八交響曲》、《第三十九交響曲》、《第四十交響曲》、《第四十一交響曲》、《第四十二交響曲》、《第四十三交響曲》、《第四十四交響曲》、《第四十五交響曲》、《第四十六交響曲》、《第四十七交響曲》、《第四十八交響曲》、《第四十九交響曲》、《第五十交響曲》、《第五十一交響曲》、《第五十二交響曲》、《第五十三交響曲》、《第五十四交響曲》、《第五十五交響曲》、《第五十六交響曲》、《第五十七交響曲》、《第五十八交響曲》、《第五十九交響曲》、《第六十交響曲》、《第六十一交響曲》、《第六十二交響曲》、《第六十三交響曲》、《第六十四交響曲》、《第六十五交響曲》、《第六十六交響曲》、《第六十七交響曲》、《第六十八交響曲》、《第六十九交響曲》、《第七十交響曲》、《第七十一交響曲》、《第七十二交響曲》、《第七十三交響曲》、《第七十四交響曲》、《第七十五交響曲》、《第七十六交響曲》、《第七十七交響曲》、《第七十八交響曲》、《第七十九交響曲》、《第八十交響曲》、《第八十一交響曲》、《第八十二交響曲》、《第八十三交響曲》、《第八十四交響曲》、《第八十五交響曲》、《第八十六交響曲》、《第八十七交響曲》、《第八十八交響曲》、《第八十九交響曲》、《第九十交響曲》、《第九十一交響曲》、《第九十二交響曲》、《第九十三交響曲》、《第九十四交響曲》、《第九十五交響曲》、《第九十六交響曲》、《第九十七交響曲》、《第九十八交響曲》、《第九十九交響曲》、《第一百交響曲》。



香港電台主辦
金獎DJ大賽
報名表

姓名：(中文) _____ 性別：_____
(英文) _____
出生日期：____年____月____日 年齡：____
聯絡：____
職業：____
通訊處地址：____
電話：____
本人填報此表，如有任何虛假之處，即取消其資格。
(註：填報表格後，請將表格剪下，寄回香港電台DJ大賽組收。)

貓兒演戲禍延人類 皇牌機師因公殉職

拍戲以動物為主角，是「貓兒」的強項，牠在演出時，年方五個月，而牠的...



阮佩珍要脫四隻大牙

萬梓良今應邀 與主持話家常

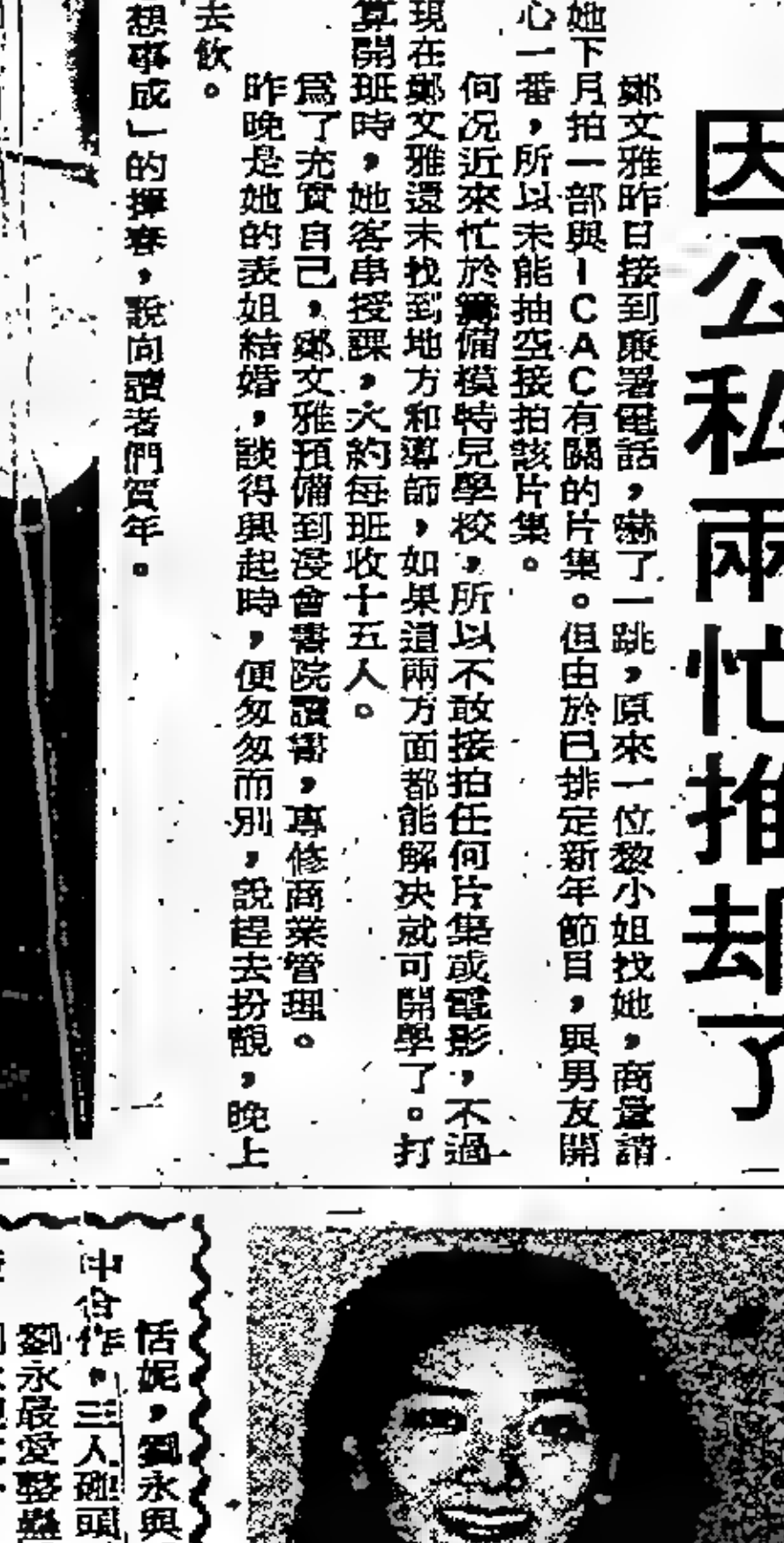
萬梓良將於今日(星期日)晚八時，在「萬梓良與主持話家常」節目中，與主持談話家常。



盧保來港獻歌

廉署找鄭文雅演出 因公私兩忙推却了

鄭文雅昨日接獲廉署邀請，擔任「廉署找鄭文雅演出」節目，但因公私兩忙，推却了。



羅烈劉永聯手
恬妮慘被整蠱



羅烈劉永聯手
恬妮慘被整蠱



米雪黃元申有心病

米雪黃元申有心病 不欲拍檔演黃飛鴻

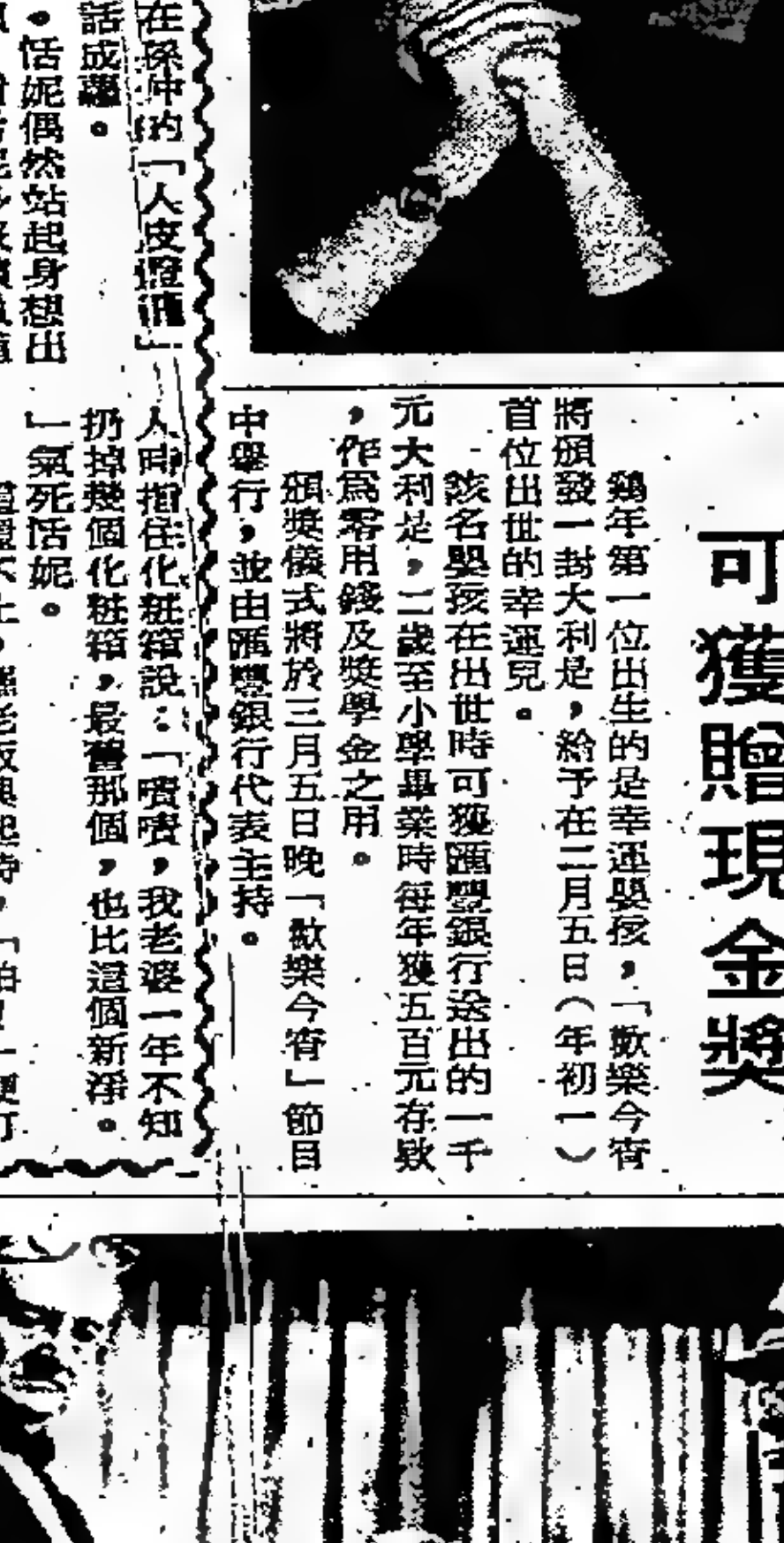
米雪與黃元申在「米雪黃元申有心病」節目中，不欲拍檔演黃飛鴻。



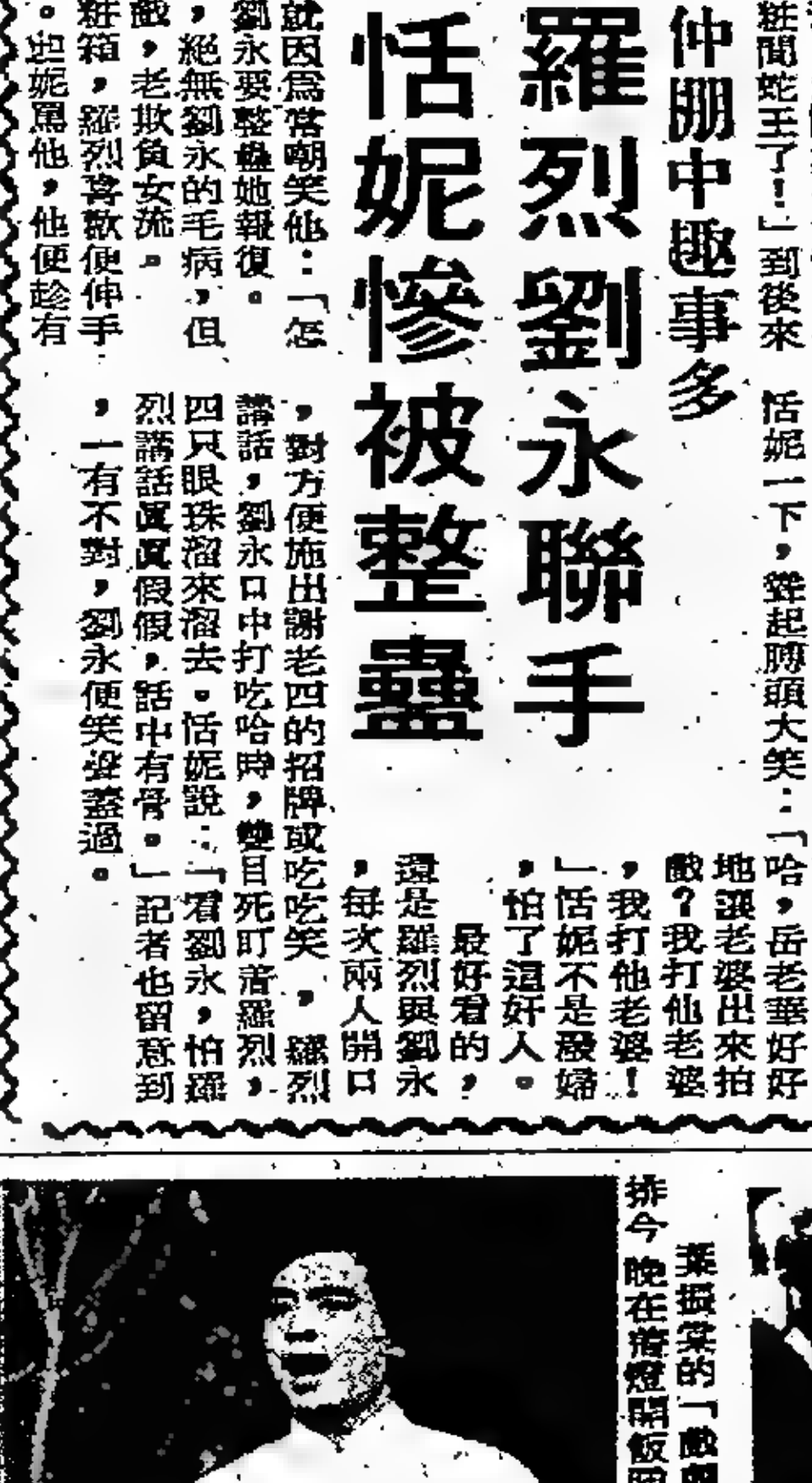
以色列演員杜普

以色列演員杜普 幕前幕後受歡迎

以色列演員杜普在「以色列演員杜普」節目中，幕前幕後受歡迎。



雞年幸運兒
可獲贈現金獎



雞年幸運兒
可獲贈現金獎



雛鳳鳴三月天后誕

雛鳳鳴三月天后誕 丑生一職聘馬師鉅

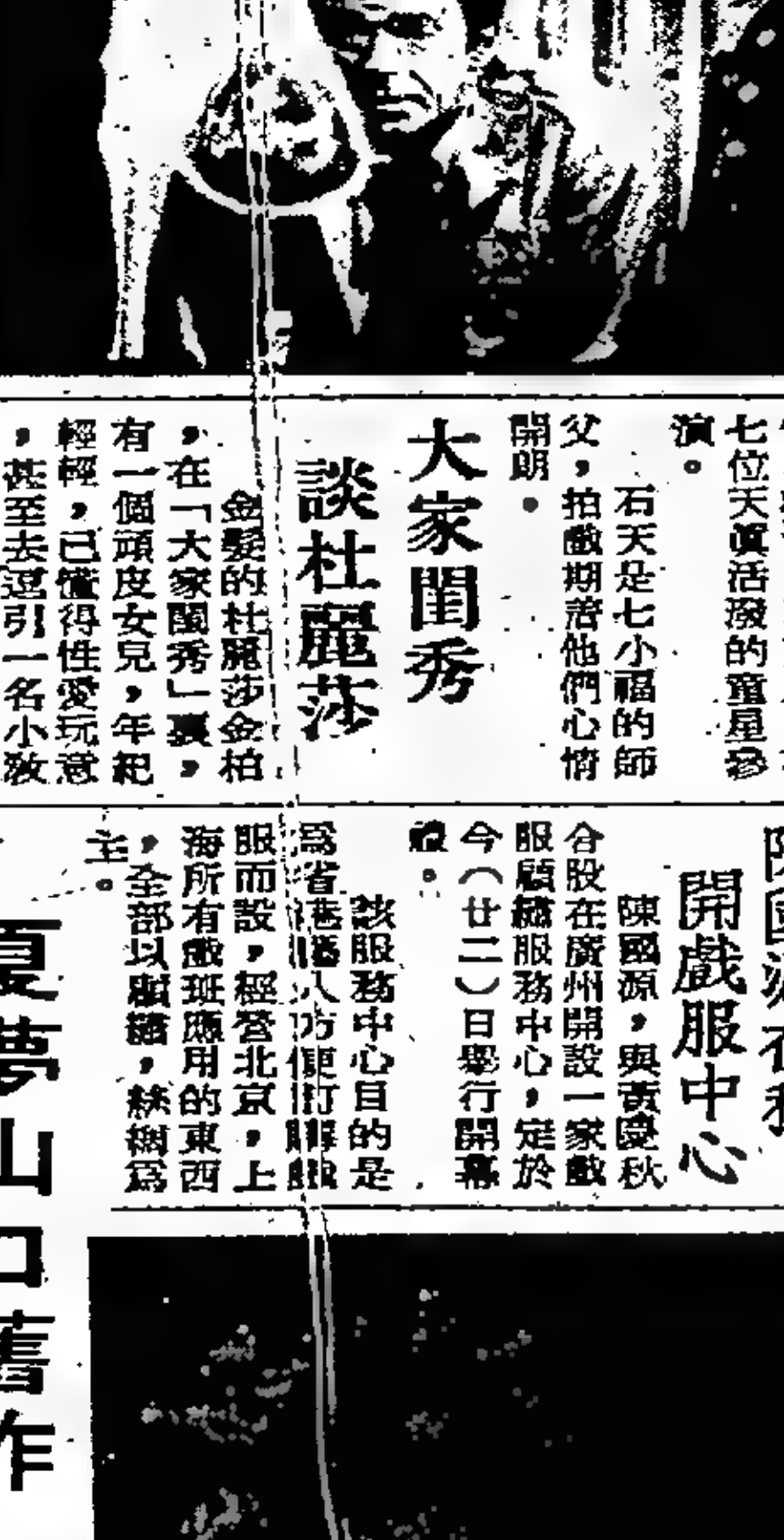
雛鳳鳴三月天后誕，丑生一職聘馬師鉅。



陳觀泰雞年大展鴻圖

陳觀泰雞年大展鴻圖 戲稱麗的為邵氏副廠

陳觀泰雞年大展鴻圖，戲稱麗的為邵氏副廠。



蕭笙揚言要邀請
李龍兒演出



蕭笙揚言要邀請
李龍兒演出



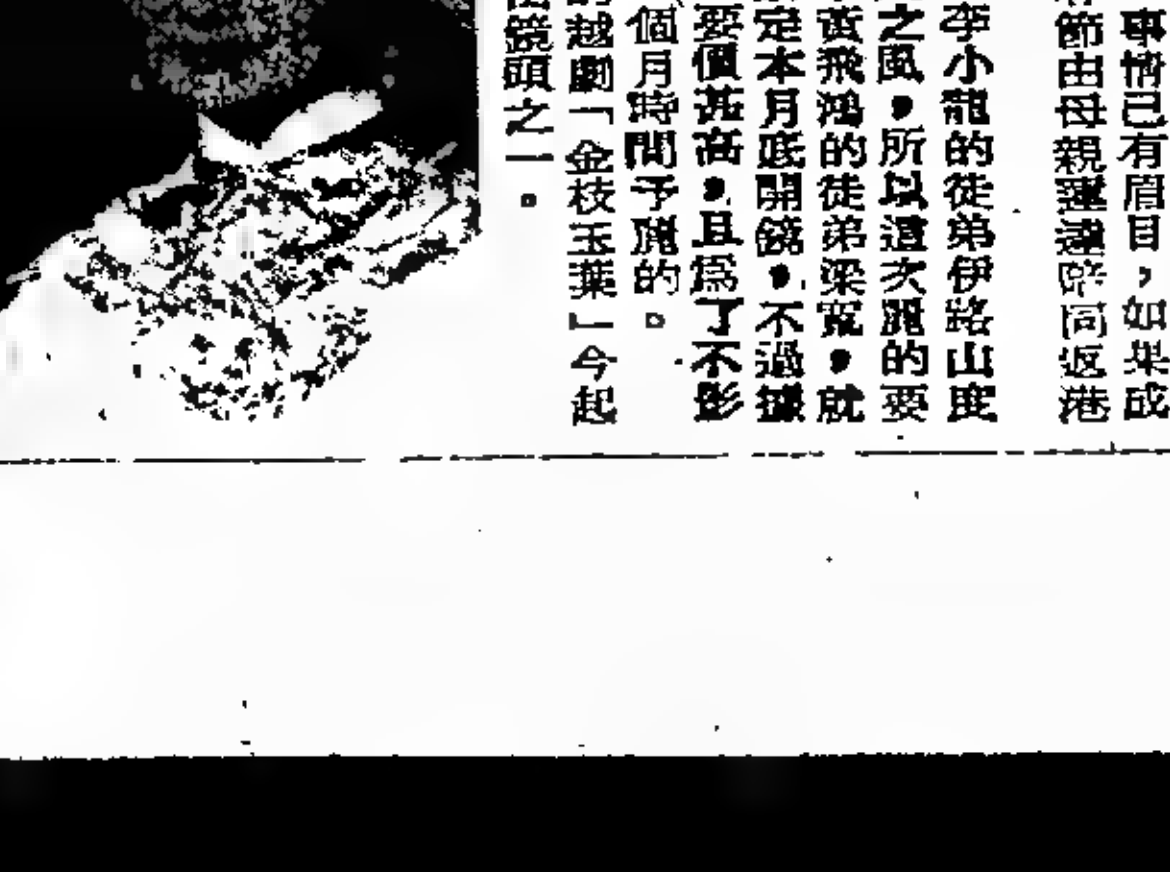
蕭笙揚言要邀請
李龍兒演出



蕭笙揚言要邀請
李龍兒演出



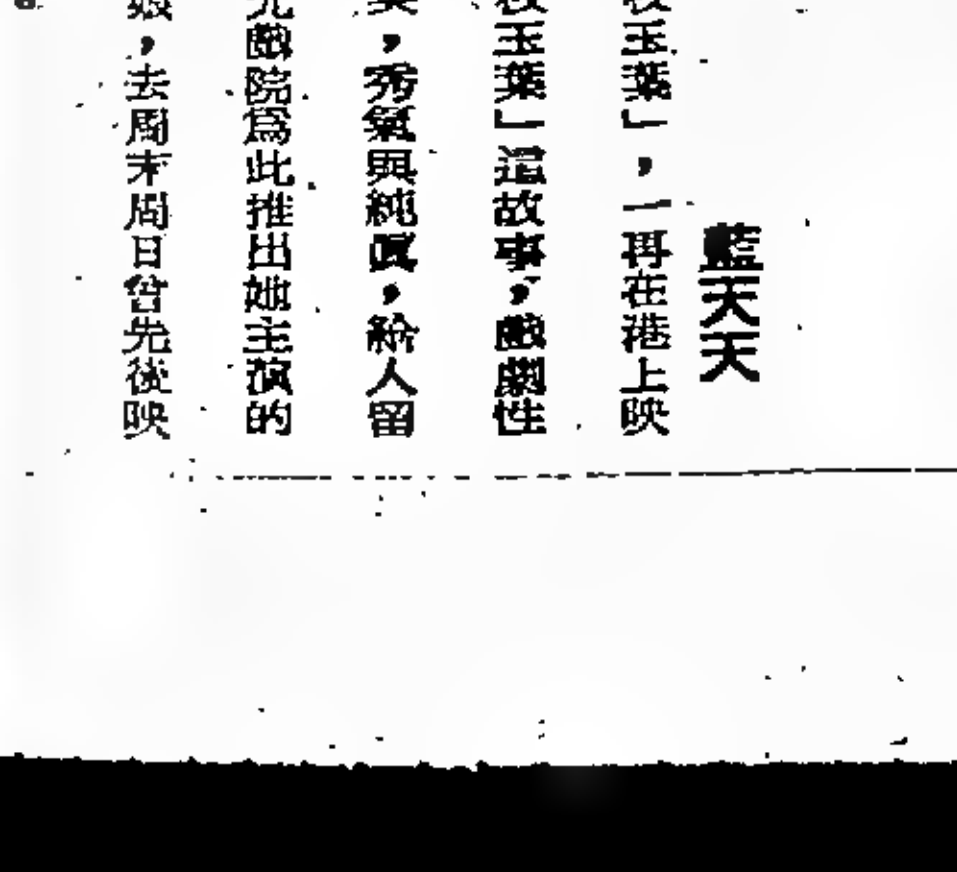
蕭笙揚言要邀請
李龍兒演出



蕭笙揚言要邀請
李龍兒演出



蕭笙揚言要邀請
李龍兒演出



蕭笙揚言要邀請
李龍兒演出

利安地產
樓宇租售 物業管理
物業代理有限公司
服務週到 電話 3-303393

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

分類廣告
大字四個 每天八元
小字四個 每天八元

利安地產
樓宇租售 物業管理
物業代理有限公司
服務週到 電話 3-303393

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

樓宇租售
康業服務有限公司
5-444161

正興工業大廈
三面單邊、電梯最充足、交通最暢通
地下七千餘呎，樓上三千餘至七千餘呎廉租
接洽處：協成織染廠有限公司 電話：12-400291
廠址：葵涌葵興路十九至廿五號 12-268893

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售
金九龍代售

大韓遊踪

韓國日本七天遊 收費 \$3180.—

韓國漢城之景福宮，國立博物館，民族村，日本東京、橫濱、鎌倉，箱根，富士山，白絲瀑布，名古屋，京都，大阪等名勝，住宿包括：漢城凱悅，華克山莊喜來登，日本東京新宿太子，山中湖，名古屋「都」，大阪東急等一流豪華大酒店。

特別增加全亞洲最豪華之華克山莊喜來登大酒店 HONEY BEE SHOW
媲美拉斯維加斯。

逢星期六出發

韓國四天滑雪團

收費 \$ 2090.-

特別增加全亞洲最豪華之華克山莊喜來登大酒店 HONEY BEE SHOW 媲美拉斯維加斯。

逢星期六出發



海外旅遊機構

5-246196 5-24619

美國夏威夷七天 \$3290	港三・六出發
澳洲西岸十天豪華團 \$5999	每月四團出發
澳洲郵輪四日 \$7650	每月兩次
香港包遊澳門 \$1610	逢星期二・四・六出發
韓日富士山六天 \$3230	逢星期五・六出發
韓國聖誕假期四天 \$1690	逢星期五・六出發
日本南北九州七天 \$3220	逢星期五・六出發
日本本州富士山八天 \$2950	逢星期五・六出發
星馬新嘉坡四天 \$2188	逢星期一・四・六出發
星馬新嘉坡高爾夫十二天 \$3090	逢星期一・四・六出發
全台灣四島五日 \$1800	逢星期二・四・六出發
菲律賓馬尼拉七天 \$1550	逢星期二・四・六出發

香港皇后大道中35號商業大廈603室 (按6字)

利華



台灣環島1599

北國鐵蹄野生動物園
七天行程九天享五天收費
飛馬光火車往花蓮瑞穗送台卡
住蘭潭溪洲湖渡假之蘭城中央
豪華第一出外 一年百日起飛

只收工本費 \$35

台證

特快十天出證

台北機票十酒店 週天 \$799

東京 香港 新加坡 大阪 中央酒店
天天出發專人接機住宿三晚贈入套房

新年加送 曼谷六天 \$2350、馬尼七天 \$2789、百勝八天 \$3888

查詢電話 3636 銀行中心 905室 3-3963 3964


富諾 H-433384
H-442777
K-301988

**西星肇廣
樵湖慶州**

四天豪華遊 \$ 550

逢星期五出發另新春加班
(港穗冷氣直通車來回)

中國郵船(港) 1300 次生鎖行 大馬 501 號
服務專線: 021-3111 4141 查詢直達: 021-3111 4141


康年

5 257148-9-0
 5 224765

台北四天三宿自由團
 著名台証 由 \$760至 \$1280
 機票+酒店+機場接送
特平機票 台北

高雄	紐約	羅省	三藩市	溫哥華
東京	倫敦	歐洲	多倫多	馬尼拉
大坂	曼谷	雪梨	夏威夷	星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室



CIC

吉時吉

中國道院

上海

直轄

探親團

江南八天 \$2788

過遊：上海—杭州—蘇州—無錫—
嘉興—紹興—寧波—溫州
南京 漢口 蕪湖 揚州 鎮江 蘇州 杭州 寧波 溫州
嘉興 紹興 蕪湖 揚州 鎮江 蘇州 杭州 寧波 溫州

\$1788

出發日期： 另列另列另列另列另列另列

廣州

從化 佛山 西樵 星湖
六天特價團 \$680
逢星期日上午出發

\$195

惠州西湖兩天遊
逢週末早上出發

九鼎尖 沙咀加申城者 高21呎 A 樓空大區四呎

K 691271 A K 691531 8

祐基 旅遊有限公司
 5-437820
 5-437693 5-443385

星洲、從化、廣州 4天 (飛機來回) 1/2 \$ 388 (初二)	星洲、從化、西貢、廣州 5天 (飛機上、直達車返) 1/2 \$ 1028 (初三)
(春節特別加班班)	
廣州春節探親團 (1/2 - 1/2)	
飛機來回三天酒店	\$ 770
飛機來回 (包括送返)	\$ 590
飛機上 / 普通車返 直	\$ 490
飛機上 / 普通車返	\$ 395
潮汕探親飛機上 (車程)	\$ 580

中環德輔道中132號大生銀行大廈1404-7

方便讀者 選擇旅遊

真正台灣專線

**阿里山·六福村·珊瑚潭
溪頭·地獄谷·墾丁**

七天 \$1590 九天 \$1850

佳運旅行社 九龍彌敦道655號胡社生行1810室
3-953227-0 (四線)

辦公：上午九時至下午六時(假日：上午十時至下午四時)

全台灣

★★★首創旅遊大眾化★★★農曆新年加班2月1、2、3、4、5、6、7、8日

團團獨立·專人領隊

★本團特點★

★逢週六出發★

第一天：香港-台北-國父紀念館-中正紀念堂-夜總會-住：希爾頓大飯店
 第二天：台北-故宮-忠烈祠-中環陶窯-日月潭-住：日月潭觀光大飯店
 第三天：日月潭-慈雲寺-珊瑚潭-台南-高雄-住：美國大飯店
 第四天：高雄-墾丁公園-鵝鑾鼻-高雄-住：美國大飯店
 第五天：高雄-墾丁山莊-阿里山-住：阿里山賓館
 第六天：阿里山-彰化大佛-六福村-石門玄關-住：玄關大飯店
 第七天：玄關-小龍橋-花蓮-太魯閣-天祥-阿美族歌舞-住：阿士都大飯店
 第八天：花蓮-北橫鐵路-台北-野柳-陽明山-地獄谷-住：台北都大酒店
 第九天：台北-桃園-中正機場-香港

(1)全程住最一流大酒店
 (2)早機去晚機返足九天
 (3)花蓮內陸機旅途舒適
 (4)六福村觀賞蠻荒猛獸
 (5)登阿里山親日出奇景
 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭
 (7)遊地獄谷湯燙琉璃蛋
 (8)獨家新行程遍遊全島
 (9)本公司職員直接領隊

般工人家庭在有需要額外開支的時候，主事的解決辦法是用儲蓄款項。

委會社會同學去年十二月進行了一個調查，其中一部份及勞工及月入千五百元以下文員之家庭發生事故及其解決辦法。

分析一千一百九十三份調查案所得結果在過去十年中有百分之四十四點四之被訪問庭會遭遇過分錢故；有百分之十九的家庭會有成員因疾病致停工超過三星期，失業及開工足百分之二點二。

服務中心小組及新區工作單位，新區將為工友舉辦活動，歡迎參加。


據該中心工友岑燕玲指出：該中心在該月份內，該中心舉辦一項「工友春營」，目的地是到大埔洞梓，定二、四、六、八、十、十二、十四、十六、十八、二十、二十二、二十四、二十六、二十八、三十日，共計十四名額。新區營內設計包

膳大食堂放
顧客如雲
價食堂放
至於無法上座之
錢都難以解決矣
。正因爲這樣，
又飛機提高伙食
至低薪工友對此
致階級
有煩惱
，那就是連中可
的白領階級許
就食於掛鐘之
說階級一變氣
得平，其實越
是說其貴越

船塢碼頭慰問

港九船塢碼頭，年久失修，受災、年老之工友，從現在開始至歲尾年底前進行修理。該會地址：九龍彌敦道三一二號。

國內春節旅行團



唯一

旅遊有限公司

旺角山葵街47號中僑信大廈1504室

電話：3-304361-2, 3-318800

四川成都、峨嵋山 7天 \$ 2998
 (樂山大佛、都江堰、新都桂湖)
 2月5日(年初一)
 住錦江大飯店，飛翔船往直通車返，二程飛機

本公司春節旅行團大部額滿，
 見遺者下次請早，
 恭祝各位新春愉快！

江南北京遊 15天 \$ 4890
 (上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京)
 2月4日(滿)8日(滿)22日(十八)
 順德、星湖、廣州 5天 \$ 718
 (順、星各一晚，穗二晚水翼船往直通車返)
 2月3日(年廿九)13日(年初九)
 江門、新會 2天 \$ 369
 2月14日(初十)(江東湖一晚水翼船往大船返)

江南遊 9天 \$ 2980
 (杭州、蘇州、南京、無錫、上海)
 2月1日(年廿七)3日(滿)
 5日(年初一)8日(年初四)
 順德、中山 2天 \$ 359
 2月28日(廿四)(順中旅賓館一晚水翼船往大船返)
 中山、石岐 2天 \$ 338
 2月4日(年三十)石岐中旅社一晚，水翼船往大船返)

報名查詢：**香港大公限旅遊部**
 軒尼詩道342號 5-757181內綫272

交通銀行總行旅遊部
 及港九各地廿二間分行辦事處